

## بازتاب گفتمان «سنت و تجدد» در دهه سوم عصر مشروطه برداشتی از کتاب «مدينة الاسلام روح التمدن»

○ نقی صوفی نیارکی

۵۹

شاره

تفکر سیاسی جدیدی که در عصر مشروطه خودنمایی می‌کرد، بازتاب دورانی از حیات فکری- اجتماعی بشر غربی بود که پیوند خود را با تفکر معنوی برده و طبیعت را به مثابه معدن انرژی تلقی می‌کرد. در این دوران نگرشی بر غرب حاکم است که نسبت انسان و طبیعت و خدا به گونه‌ای کاملاً متفاوت و با دید استماری تعریف می‌شود. هم‌زمان با تحولات در غرب، در ایران افرادی پا به عرصه اجتماعی گذاشتند که تنها ظاهر غرب و تمدن آن را می‌دیدند. آنان بدون توجه به مبانی «معرفت شناختی» و «هستی شناختی» تمدن جدید، خود و فرهنگ خودی را فرستنگها دور از آن می‌دیدند، وزندگی را در آرزوی رسیدن به آنها سپری می‌کردند. آنان در جهت گیریهای فکری- سیاسی، تمام نگاه خود را به غرب دوخته بودند، و آن را نه تنها برای ایران، بلکه برای دیگر کشورها نیز «بهشتی زمینی» معرفی می‌کردند. آنان بی هیچ نسبتی با تفکر جدید و آگاهی از روح «بشرانگاری» آن تمدن، تنها شیفته «مدرنیسم» بودند؛ و غفلت از این مبانی، آنان را همواره به «تقلید» و «اقتباس» سوق می‌داد. شیفتگی زیاد به مدرنیسم بود که آنان را از پرسشگری دور نگاه داشت و از نقد آن در موضع صاحبان فکر و نظر غافل کرد. و شاید همین نکته، اساسی‌ترین دلیل بر سنگین شدن کفه ترازو به نفع «تجدد» و «تجددگرایی» در ایران آن دوران باشد. اما حساسیت عالمان دینی

روشن بین در عصر مشروطه این توازن را به هم زد. آنان که با درک عمیق از مبانی و اصول اندیشه دینی به سراغ استیفای حق برخاسته بودند، با ارائه تئوریهای جدید توансند این بار کفه ترازو را به نفع «سنت پویا» سنگین کنند. از این رو برخی از مصلحان و عالمان دینی در هر زمان گامها از روشنفکران متجدد غرب گرا و مدعیان تجدد جلوتر بوده‌اند؛ چه در شناخت جریانات، و چه در جهت گیریهای سیاسی- اجتماعی. آنان نه تنها مرعوب ظواهر رنگین غرب نشندند، بلکه آن را در هر حالتی برای جوامع اسلامی مضر و خطرناک می‌دانستند. و تا «پای دار» در برابر فزون خواهیهای «مستفرنگ» مآبان ایستادند.

کتاب مدینۃالاسلام روح التمدن، نمونه‌ای مکتوب از مقاومت دین باوران است که تعارض «تجدد اروپایی» و «سنت پویای اسلامی» را به تصویر کشیده است. مدینۃالاسلام به واقع بازتاب گفتمان «سنت و تجدد» در دهه سوم عصر مشروطه می‌باشد که مرحوم شیخ احمد شاهروdi با گذر از گرد و غبارهای دو دهه تعارض به نگارش و گزارش آن پرداخته است. این مقاله ضمن پرداختن به مباحث کتاب مدینۃالاسلام روح التمدن، انقلاب مشروطه را از دیدگاههای مختلف مورد نقد و بررسی قرار می‌دهد و به بازتاب گفتمان سنت و تجدد در دهه سوم عصر مشروطه می‌پردازد.

ادبیات حاکم بر این مقاله، برگرفته از ادبیات حاکم بر کتاب مدینۃالاسلام روح التمدن است و از آنجا که این کتاب از دسترس اکثر محققین محترم دور است، لذا روح حاکم بر کتاب در این مقاله نیز حفظ شد تا خواننده گرامی با فضای کلی کتاب بیشتر آگاه گردد.

## ۱. معرفی اجمالی کتاب «مدینۃالاسلام روح التمدن» و نویسنده آن

### ۱-۱. نمایی از زندگی مرحوم شاهروdi

جدّ مرحوم شاهروdi، مرحوم آیت الله ملا محمد کاظم خراسانی (معروف به آخوند خراسانی) است. او از شاگردان آیت الله سید علی طباطبائی، صاحب ریاض المسائل می‌باشد. آیت الله آخوند به تقاضای مردم شاهروdi، ضمن اقامت در آن شهر، با تشکیل حوزه درسی و اقامه جماعت در مسجد امام حسن عسکری (علیه السلام) به نشر احکام و رسیدگی به امور مردم پرداخت. هم‌زمان با اقامت وی در شاهروdi، فتنه بایه بالا گرفت و «ملحسین بشروی» و «قرة‌العین» از سمت خراسان وارد آن شهر شدند و خود موجد فتنه‌ای تازه شدند. شیخ با آنها مناظره کرد و در نهایت آنان را از شهر بیرون راند. به نوشته ناسخ التواریخ، این امر کینه آخوند را در دل آنها کاشت. مرحوم سید محسن امین عاملی می‌گوید: «بعد از اینکه مناظراتی بین آخوند و بهائیت انجام گرفت، یکی از افسران ترک یا کرمانی در خارج شهر بر سر راه شیخ کمین کرد و او



را به قتل رساند.»

پدر شیخ احمد شاهروندی؛ علامه محقق، «آیت الله حاج محمدعلی» معاصر شیخ انصاری است. او در فقه، اصول، فلسفه، کلام، حدیث و عرفان تبحر خاصی داشت. به استناد اعیان الشیعه وی ۵۲ تألیف در زمینه فقه، اصول، حدیث و کلام دارد. از آن جمله: ۱. رساله در رد اخباریین، ۲. شرح رساله سیر و سلوک محقق طوسی، ۳. دعاء کبیر، ۴. قضاء و قضاؤت، ۵. عصاوه الفقاہه فی المهمات الفقهیه، ۶. البوارق الحیدریه عن احوال الائمه.<sup>۱</sup> وی به امر مرحوم حاج میرزا حسن شیرازی، به شاهروند مراجعت کرد که پس از چهل روز از ورودش، در ۱۲۹۳ق درگذشت.

حاج شیخ احمد شاهروندی در ۱۲۸۱ق در شاهروند به دنیا آمد. تحصیلات مقدماتی را در شاهروند گذراند و برای ادامه تحصیل همراه برادرش، مرحوم شیخ حسن زاهد، رهسپار مشهدالرضا شد و در حوزه درس علوم دینی حاضر گشت. پس از مدتی برای تکمیل تحصیلات خود راهی نجف گردید و از محضر استادانی چون میرزا حبیب الله رشتی و ملا محمدکاظم خراسانی (صاحب کفایه) استفاده کرد. پس از گذراندن مدارج علمی و کسب درجه اجتهاد به موطن خود بازگشت.<sup>۲</sup> او اصولی متبحر و فقیهی ژرف‌اندیش بود و در علم کلام و ادیان نیز مهارت داشت.

۶۲

نوافل و تهجد شبانه اش ترک نمی‌شد، طبق یک عادت همیشگی از سحر تا طلوع آفتاب مشغول عبادت بود. ایام‌بیض ماه رجب را نه تنها خود روزه می‌گرفت؛ بلکه مردم شهر را نیز دعوت می‌کرد تا از فیض روزه این سه روز غافل نباشند. دعای روز عرفه او چنان پرسوز و گداز بود که همه را منقلب می‌کرد. در مراسم عزاداری، خود پیشاپیش دستجات سینه زنی به راه می‌افتاد و مانند یک شخص عادی به سر و سینه می‌زد. با اینکه از موقعیت اجتماعی قابل توجهی برخوردار بود هیچ گاه از این موقعیت و پایگاه اجتماعی به نفع خود استفاده نکرد، و همواره مانند مردم عادی زندگی می‌کرد.<sup>۳</sup>

او مصدق بارز «العالم بزمانه لا تهجم عليه اللوابس»<sup>۴</sup> بود، و همیشه جلوتر از زمان خود حرکت می‌کرد. او با درک عمیق از جریانات داخلی و خارجی دست به روشنگری می‌زد، که نمونه‌های آن را در موضع گیریها و لا به لای کتابهای آن مرحوم می‌توان دید. مؤلف اعیان الشیعه درباره آیت الله شاهروندی می‌نویسد:

كان عالماً، فاضلاً، متكلماً، بحاثاً، مناظراً، مجاهداً في دفع الشبهات ، له كثيره في رد الفرق

المخالفه للإسلام وقد طبع بعضها؛ منها كتاب مدينة الإسلام روح التمدن.<sup>۵</sup>

همچنین آیت الله شیخ آقا بزرگ طهرانی صاحب الذریعه از او، پدر و جدش به عنوان اعلام

علمایاد می کند: «از الله الا وهم في الرد على ينابيع الاسلام للعلامة الشيخ احمد بن المولى محمد على ابن المولى محمد كاظم الشاهرودي المتوفى في حدود سنة ١٣٤٩ كان هو والده و جده من اعلام العلماء و لهم تصانيف ياتي ذكرها في محلها».⁶

و نیز آیت الله العظمی بروجردی درباره مرحوم شاهروdi فرموده بودند: «مرحوم آقای آقا شیخ احمد فخر شیعه بود.»⁷

او با نفوذ در دل مردم ، از جایگاه الایی برخوردار بود. رئیس عدیله وقت ، به تهران گزارش می کند: «با وجود ایشان باید در عدیله را بست ، زیرا همه مردم متوجه ایشان هستند.»

بیت ایشان ملجم و مأوای بی پناهان و مظلومان بود. او از نفوذ معنوی خود در میان مردم ، بیشتر به حال فقرا و مستمندان استفاده می کرد. در جنگ جهانی اول که کشور - بویژه خراسان و شاهروD - مورد تاخت و تاز نیروهای بیگانه بود ، و قیمت گندم و خواربار بالارفته بود؛ با تلاش ایشان ، قیمت نان در حد چهار ریال ثبت شد تا هیچ طبقه ای دچار مشکل نگردد.

هنگامی که عده ای از فرقه سیاسی بهائیت به کمک مأموران دولتی در پی کسب قدرت برآمدند ، این عالم سیاسی مردم را به میارزه منفی فراخواند؛ و دستور داد کسی با آنها معاشرت نکند و داد و ستد با آنها را هم ممنوع کرد. آنان عرصه را بر خود تنگ دیدند و شهر که در آستانه آشوب بود ، با این سیاست از خطر حفظ شد.

وی در جریان تبعید علماء از نجف ، با برخوردي فعال و تحصن در تلگراف خانه و ارسال تلگراف ، مخالفت خود را علنی کرد.

وی از هم زمان و یاوران شهید سید حسن مدرس محسوب می شد و شعار زندگی سیاسی اش همان شعار معروف شهید مدرس بود که : «سیاست ما عین دیانت ماست و دیانت ما عین سیاست ما».

### منتخب حوزه نجف برای نظارت بر اجرای قوانین و تطبیق آن با شریعت اسلام

هر چند از زندگی و فعالیتهای سیاسی مرحوم شاهروdi اطلاعات مکتوب چندانی به دست نیامد؛ اما با وجود نوشته های بالارزش و موضع گیریهایش در مواردی خاص ، جایگاه ویژه وی قابل کشف می باشد. از جمله فرازهای زندگی سیاسی مرحوم شاهروdi انتخابش به عنوان یکی از پنج مجتهد ناظر بر قانون اساسی و قانونگذاری است .

هنگامی که طرح مرحوم شهید شیخ فضل الله نوری در مورد نظارت بر قانون و قانون گذاری به تصویب رسید قدم مهمی برای کاهش نفوذ بیش از پیش غربگرایان برداشته شد. در این طرح ، انتخاب افراد برای نظارت بر قانون ، بر عهده علماء و مراجع وقت قرار داشت. حوزه علمیه نجف ،

مرکز فقه و فقاهت آن روز تصمیم گرفت از میان علماء و مجتهدان آن زمان ، چند نفر از روحانیون متنقی ، خبیر ، بصیر و آگاه به اوضاع سیاسی-اجتماعی مسلمین ، انتخاب و به دولت معرفی شوند. از این رو آیت الله العظمی بروجردی - که در آن زمان در نجف بود - و آیت الله شاهرودی برای انجام این مأموریت انتخاب و راهی ایران شدند.<sup>۸</sup> به چند گزارش در این مورد اشاره می کنیم :

### گزارش اول :

اعزام حاج آقا حسین بروجردی و شیخ احمد شاهرودی از طرف علمای نجف به تهران جهت مذاکره با دولت درباره تحصین علمای اصفهان در قم

به عرض اشرف عالی می رساند سه یوم قبل به عرض عربیشه مصدع ان شاء الله رسیده است . از روز ورود تا به حال در تمام محافل آقایان آنچه مقتضی بوده صحبت نمود به قسمی که تمام آقایان متفرق از حرکات مهاجرت آقایان اصفهان به قم گردیدند و عموم دعاگوی ذات اقدس ملوکانه ارواحنا فداء می باشد... از قوار مسموع آقایان اصفهان قاصدی محترمانه با مکاتیب ارسال نجف اشرف نمودند. آنچه تفحص کردیم مطالب مکاتیب هنوز مفصلانه کشف نگردیده و هر چه هست استغاثه و بدگویی از حضرت اشرف عالی است و حضرتین آیتین بعد از رسیدن قاصد و مکاتیب تصمیم اتخاذ فرموده اند که آقای حاج آقا حسین بروجردی رامع آقای حاج شیخ احمد شاهرودی نماینده به طرف تهران بفرستند. در این مراسلات مفصلی مرقوم فرموده اند و تقاضاها بایی شده است چون مکاتیب بر وفق مردم نیست فوری به کارپرداز بغداد اطلاع داده که تلگرافاً عرض نماید چنانچه صلاح نمی دانید آمدن حاج آقا حسین بروجردی را فوری یا توسط کارپرداز اطلاع داده شود که نگذارد حرکت نمایند یا اینکه محترمانه به حدود سفارش و امر اکید صادر گردد که نگذارند داخل در حدود ایران بشوند. هنوز از نجف حرکت نکرده اند و فعلاً حضرت آقا روحی فداء و بنده نهایت جدیت را نموده و می نماییم که نگذاریم حرکت کنند. هر موقع که خواستند حرکت کنند تلگرافاً کارپرداز بغداد عرض خواهد نمود... مجدداً توضیح و مزاحمت می گردد پس از رسیدن مکاتیب از قم به توسط قاصد آقایان آیتین که بلکه تغییراتی در مکاتیب بدهند. فردا صبح آقا حاج آقا حسین بروجردی و آقا شیخ احمد شاهرودی عازم ایران هستند... به کارپرداز اطلاع داده که تلگرافاً حرکت آنها را اطلاع دهد. چنانچه مقتضی باشد محترمانه آنها را از سرحد ایران برگردانند - محمود خراسانی .

۶۴

### گزارش دوم :

در تعقیب معروضه نمره ۵۲۶ مورخه ۱۰ آذرماه ۱۳۰۶ معروض می دارد آقایان حجج الاسلام

## بازتاب گفتمان «سنت و تجدد» در دهه سوم عصر مشروطه

آقای آقا سید ابوالحسن اصفهانی و آقای نائینی و آقای میرزا علی آقا شیرازی خطوطی به توسط آقایان معتمد خودشان که به تهران اعزام می دارند به علماء و مهاجرین قم نوشته اند که با مقاصد آنها همراه و مخصوصاً در لغو نظام اجباری موافقت نموده اند و گویا نوشته اند و در اینجا در مجالس مذاکره می نمایند قوانینی که در این مدت از تصویب مجلس مقدس شورای ملی گذاشته رسمیت ندارد؛ زیرا به موجب قانون اساسی باید پنج نفر نظر از درجه اول فقهاء در مجلس عضویت داشته باشد و قوانین موضوعه بعد از تصدیق و اجازه آنها رسمیت پیدا خواهد نمود و قرار بود این دو روزه معتمد خودشان را اعزام بدارند... محمود ارفع

### گزارش سوم:

درخواست سرکنسولگری ایران در بغداد از فرمانده قوای سرحدی قصر شیرین مبنی بر توقيف نمایندگان اعزامی علمای نجف و ضبط نوشت捷ات همراه آنان  
خیلی محترمانه

جناب اجل آقای یاور هدایت الله خان ، فرمانده قوای سرحدی قصر شیرین . به طوری که محترمانه اطلاع حاصل کرده است آقا شیخ احمد شاهروdi و حاجی آقا حسین بروجرdi که دو نفر از طلاب اهل علم هستند با بعضی از نوشت捷ات که از طرف آیتین آقای میرزا حسین نائینی و آقا سید ابوالحسن اصفهانی بر ضد دولت و سیاست اعلیٰ حضرت اقدس همایونی ارواحنا فداء به بعضی از علماء ایران نوشته شده است از طریق قصر شیرین قصد مسافرت به ایران دارند. از برای منع مسافرت آنها از طرف جنرال قونسلوگری اقداماتی شده است ولی هرگاه احیاناً با مساعدت مأمورین عراق عازم ایران شدند به مجرد ورود مشاریعها به سرحد، آنها را توقيف و جمع نوشت捷ات ایشان را ضبط و آنها را مجدداً به بین النهرين اعاده بدھید و نوشت捷ات ایشان را به مقامات لازمه تقدیم و نتیجه را به جنرال قونسلوگری اشعار فرمائید. محمد حسن ارفع

### گزارش چهارم:

در تعقیب معروضه نمره ۵۳۰ مورخه ۱۲ آذرماه ۱۳۰۶ معرفت می دارد قرار بود روز دهم آذرماه آقای حاجی آقا حسین و حاجی میرزا احمد شاهروdi از نجف حرکت نمایند. شبانه به حاجی آقا حسین رسانیدند که دولت از رفتن شما به ایران ناراضی است و ایشان هم به حجتین جواب دادند من حاضر نیستم بروم. از این جهت حرکت اعزامیں مذکوره به تأخیر افتاده و چند روز است حجج الاسلام با سایر علماء و حواشی خود مجلس سری می نمایند.<sup>۹</sup>  
اگر چه این تصمیم بنا به عللی عملی نشد، اما نشانه جایگاه بلند و رفیع مرحوم شاهروdi

است . «سرانجام بعد از یک عمر تلاش علمی و مجاهدتهای سیاسی در پانزدهم محرم سال ۱۳۵۰ قمری به سوی معبد شافت .»<sup>۱۰</sup>

در مقدمه کتاب مدینةالاسلام درباره تأثیفات مرحوم شاهرودی آمده است :

از برای حضرت (مؤلف) ادام اللہ ایام افاضاته مؤلفات دیگری است از فقهیه ، اصولیه ، اخلاق ، اصول عقاید ولی آنچه را که طبع شده است کتبی است که ذیلاً نگاشته می شود : حق المبین ، مرآت العارفین ، تبیه الغافلین ، ایقاظ النائمین ، ازاله الاوهام فی جواب ینابیع الاسلام عبدالmessیح مسیحی .<sup>۱۱</sup>

## ۲- هدف از نگارش کتاب مدینةالاسلام

مؤلف ضمن تحلیل شباهات و مسائل مطرح توسط متجددین ، با نگاهی اعتراض گونه به تحولات زمانه ، سبب نگارش کتاب را این گونه بیان می کند :

اما سبب نگارش ، زمزمه تازه‌ای است که به گوش اهل هوش می خورد ، یا نغمه زایده که در طببور اهل فجور نواخته می گردد<sup>۱۲</sup> ، به این افسانه و ترانه که آن دیانت تامة کامله که خدایش به کمال مطلقات ستد و یعنی آخرین صحف تقینیه که وی را مصدری جزوی و مبدئی جز الهم سبحانی نباشد ، کافیه و افیه لحوائج الجامعه و ما یحتاج اليه الملہ نیست ، و یا آنکه اگر کافیه باشد ، عملی نیست ، و یا اگر عملی باشد ، با تمدن حاضره عصریه مطابق نیست و با ترقی و سعادت بشر موافق نیست و حاصل این اقاویل و اوهام و اضالیل و احلام آنکه سیاستی مدنی نیست ، پس برای سعادت بشر و عمارت مدینه باید از او صرف نظر نمود و یکسره غربی اروپایی شده و لباساً و معاشاً ، لساناً و خطاً ، رسوماً و عاداتاً ، علماء و عملاً ، تعلیماً و تعلماء ، مشقاً و سلوکاً و در خاتمه ایرانی جناب ، مثلًا فرنگی مآب گردد.<sup>۱۳</sup>

۶۶

هدف مؤلف از نگارش رساله بر اساس محتویات آن ، تبیین نظریه سیاسی اسلام در قالب نظام تشیع ، و پاسخ گویی به شباهتی است که در روزنامه ها و مجامع عمومی مطرح می گردد . نویسنده در پی اثبات اعتدال دین اسلام و خیر الامور بودن آن است .

چون نویسنده پس از انحراف مشروطه دست به قلم برده است ، لاجرم از دیدگاهی انتقادی به موضوع نگریسته است .

اگر بخواهی بدانی الا فهو الاسلام ، الا و هو دین محمد(ص) خاتم النبین ، الا و هوالدین الوسط ، لاصلاح الانام ، که مقصود از این رساله از آغاز تا انجام اثبات این مرام است ، و برای رفع وساوس زمانه و رفع دسایس ظالمنه ، با اهمیت مقام روحانیت و معاد ، وججه کلام را منصرف به سوی سیاست معاش اسلامی دادیم و اگر از معاد سخنی گفته شود ، استطرادی خواهد



﴿ يَرْبِلُونَ لِيَمْدُداً نُورَاللهِ بِأَنْوَاهِهِمْ وَأَشْفَمُونَهُ وَلَوْ كَرِهَ السَّكَارُونَ ﴾  
چهارمی را که ایزد چهارمی زده هر انکس بیشتر کند و پیش بسو زد  
**سبب نگارش نامه چیست و موجب  
کلفت خانمه وزیر خواندن لای است**

(اما) سبب نگارش زمزمه تاره است که بگوش اهل هوش مینخورد بالتفهه  
وایند که در طبیورا اهل فجور و اخنه میگردد بین امسانه و ترانه که ان قیات نامه  
کامله، که خدایش بحال معاشرش سندوده یعنی دیانت اسلامیه یعنی اخرين حرف  
تفصیله کهو بر ا مصدری جزوی در بانی و مبدی هر آنام میبحانی باشد کافی وابه  
لحواین الجامسة و مباحثت ابعالله نیست و وانکی اگر کافی باشد عمل نیست و اگر  
عمل باشد و احمد حاضر معاصر به مطابق نیست و بازیق و معادت بشر و والق  
نیست و حاصل این اتفاق ببل و اوهامها تا البیل و اعلام انکه سیاسی مدنی نیست بس  
برای سعادت بشر و خارث مدینه بايد ازاو صرف نظر نهاد و یاکرمه غیر بنا و بانی

بود و لہ محل آخر فنقول الاسلام وسط الادیان فهو خیرها لان خیرالامور او سطھا۔<sup>۱۴</sup>

### ۱-۳. چارچوب اصلی کتاب

این کتاب در یک مقدمہ و چهار مقالہ (بخش) ، در ۳۶۳ صفحہ تنظیم شده است . مؤلف ، مقدمہ را با این سئوالات دنبال می کند: آیا «اسلام وسط الادیان» است ؟ منظور از «خیرالامور او سطھا» چیست ؟ مقصود از «وسط بودن قوانین» به چه معناست ؟ وسطیت دین اسلام نسبت به ادیان دیگر ، چگونہ قابل تبیین می باشد؟<sup>۱۵</sup>

#### الف ) مقالہ اول : کانون خانوادہ از نظر اسلام

این مقالہ شامل هشت فصل است که موضوع اصلی آن «ازدواج از نظر اسلام» می باشد. فضیلت ازدواج و اهمیت آن به عنوان اصلی ترین بنیان یک جامعہ ، اهتمام قرآن به مسئله ازدواج ، کیفیت و کمیت آن ، تساوی زن و مرد ، مسئله حجاب ، و معاملہ اسلام با زن از جملہ مهم ترین مباحث این مقالہ می باشد.

تاریخ نگارش این کتاب به دوره ای باز می گردد که زمزمه های کشف حجاب ، در مطبوعات و مجامع عمومی آغاز شده بود و فقدان پایگاهی مناسب برای جهت دھی و سامان بخشی افکار و جراید ، مؤلف را بر آن داشته بود تا با عنایت به این موضوع ، در برابر بسیاری از اهداف استبدادی و استعماری حکومت موضع گیری کند.

۶۸

#### ب ) مقالہ دوم : حفظ و بقای نسل

این مقالہ از پنج قسمت تشکیل شده که قانون حفظ نفس ، قانون قصاص و مجازات به عنوان اصلی مترقبی در اسلام و اهتمام شارع مقدس در حفظ نفوس از جملہ مباحث مهم و کلیدی آن می باشد.

از جملہ اموری کہ مدخلیت تامہ در حفظ صحت و حسن زندگی و معیشت دارد ، یکی مسئله پاکی و پاکیزگی است ، و در اسلام کتاباً و سنه تأکید و اهتمام شان آن نموده ، «ان الله يحب التوابين و يحب المتظهرين»<sup>۱۶</sup> که طهارت ظاهریه جسمانیه را در تلو معنویه روحانیه گرفته و همان طور که ازاله ارجاس باطنیه را به آب توبه دوست داشته ، ازاله نجاسات و کثافات صوریه را هم دوست داشته ، «وَثَابِكَ فَطْهَرَ وَالرَّجُزُ فَاهْجَرْ» و لباست را از هر عیب پاکیزه دار و از ناپاکی به کلی دوری گزین<sup>۱۷</sup> تا به این پایه و مثالب که «بنی الاسلام علی النظافه» و تا به این اندازه که «الظهور نصف الایمان»<sup>۱۸</sup> و در تحت آن اصل ، فروعی را منظور داشته ، یکی نظافت و پاکیزگی

بدن ، دیگر دستورت راجعه به لباس ، مسکن و آداب اجتماعی ، دیگر اجتناب از نجاسات و اعیان خوبیه<sup>۱۹</sup> که رعایت این امور در حفظ صحت و حصول حالت عافیت ، مؤثر و مفید است و اگر کسی به دستور اسلام رفتار نماید ، در حفظ صحت و نظافت محتاج به آداب اروپائیان نخواهد بود.<sup>۲۰</sup>

### پ) مقاله سوم : مدینه فاضله از دیدگاه اسلام

موضوع این مقاله ، از مباحث ابداعی نویسنده است . او ضمن بررسی «مدینه فاضله» از دیدگاه اسلام ، و مقایسه آن با آرای دیگران درباره مدینه فاضله ، آن را به عنوان الگویی مثال زدنی ارائه می دهد و می گوید؛ آن مدینه یا مدینه «عادله فاضله» یا «ظالمه فاجره» می باشد. در مدینه عادله فاضله ، معیشت وسیع و تشكیلات در آن با منفعت و مصلحت می باشد. افراد آن ، مانند اجزاء یک هیکل و پیکر بشر می باشد «که هر یک اقامه شغلی در عالم کبیر و انسان اکبر نمایند چون اجزاء عالم صغیر» ، به خلاف مدینه ظالمه فاجره که «افراد در آن اشخاص متعانده متابغضه و حکم سیاست کالبه ضاره را داشته باشند ، و از برای هر یک از مدینتین صعوداً و نزولاً و ارتقاء و انحطاط در جاتی متصاعدیه یا در کاتی متسافله بوده باشد.»<sup>۲۱</sup>

۶۹

یکی از مهم ترین مؤلفه های مدینه فاضله مورد نظر شاهروdi ، اتحاد اهل مدینه و دوری از نفاق و شقاق است . مؤلف سپس با ذکر انواع حکومتهاي «بلشویکی» ، «جمهوری» و «دموکراسی» اشتراک همه را در ضدیت با اسلام می داند.

بدیهی است که منظور وی از حکومتهايی مانند جمهوری - با توجه به دانسته ها و اطلاعاتش در آن زمان - جمهوری سوغات غرب است که شخصی مانند رضاخان از آن دم می زند. یا اگر در جای دیگر به مسئله آزادی حمله می کند ، منظور او آزادی از نوع غربی آن است .

شاهروdi آن گاه پاسخ شباهتی را می دهد که جرایدی مانند کاوه و ناهید در سطح جامعه به آن دامن می زدند. شباهتی چون به تمثیل و استهزا گرفتن عزاداری ، زیارت ، ازدواج و ...

از جمله مطالب طرح شده در این گفتار ، مسئله تأکید اسلام بر علم آموزی ، کسب یقین و نهی از تقلید ، دورنمایی از علوم لازم در جامعه دینی و دیدگاه مؤلف درباره علوم جدید می باشد. مؤلف با نگاهی مثبت به علوم جدید ، معتقد است که این علوم تا حدی حسن ذاتی داشته و لازم هستند ، ولی باید «تكلفات» و «عرضیات» آن را برداشت تا نتیجه مطلوب بدون ضرر حاصل گردد.

موضوع دیگر ، بحث «علم و دین» است که شباه تنافی و تضاد دین اسلام با علم را جواب می گوید. او «بنیادهای تمدن اسلامی» را بر چهار پایه استوار می داند. علم ، عمل ، اخلاق و

حسن معاشرت .

مؤلف قبل از تبیین مدینه فاضله ، به بررسی واژه «فضیلت» و منشاء آن می پردازد و خاطر نشان می شود که «اولاً بدانیم فضیلت به چیست یعنی امتیاز فاضله از ظالمه به کدام صفت و حالت است و ثانیاً مسبب از چیست یعنی موجب و باعث آن چه امر است و ثالثاً فاضله از مدارین بر حسب صغیرای کدام و از معرفت هر یک به قاعده تعریف الاشیاء بالا ضد احوال ضدهم معلوم خواهد گردید»<sup>۲۲</sup> ، آن گاه تعاریف متعددی از مدینه فاضله ارائه می دهد ، که در ادامه به آن اشاره خواهد شد .

۷۰

#### ت) مقاله چهارم : نظام سیاسی اسلام

مقومات و ارکان نظام سیاسی - اجتماعی اسلام موضوع مقاله چهارم است ، که مؤلف در چهار محور مباحث خود را پی می گیرد . او می نویسد دولت اسلام که مقننه و معلمه و قانون اساسی او «قرآن» و «سنّت» است ،<sup>۲۳</sup> مبتنی بر عناصر و ارکانی که فهرست وار اشاره می شود : منابع مالی در حکومت اسلامی - «صحبت مالیه قائم با در رکن است : کفایت و عدالت . کفایت آنکه وافی و کافی از برای مصالح و مصارفی که دولت عهده دار آن است بوده باشد ، عدالت آنکه مجزی و اندازه باشد ، که جائزه مفنبه للغنی و الثروه و جالبه للخراب و الفاقه نباشد».<sup>۲۴</sup>

جهاد - این موضوع تحت مباحثی چون : ثمرات جهاد و شئون مجاهدین ، شئون و رسوم جهاد اسلامی ، دستورات جهاد در اسلام و الدفاع لاالجهاد مورد توجه قرار گرفته است .

قضاياوت - مبحث قضاویت را بر چهار پایه استوار دانسته است ،<sup>۲۵</sup> صفات قاضی ، آداب قضاویت ، موازین قضاویت ، تنفیذ و اجرای مجازات ، «که در شرع اسلام به اسم حدود و تعزیرات و قصاص و دیات خوانده می شود . و ملحق به آن است باب کفارات .»<sup>۲۶</sup>

#### ۲. درآمدی بر انقلاب مشروطه :

##### ۱- نیروهای در گیر در مشروطه

لازم است به عنوان درآمد به برخی از مباحث مهم و کلیدی در مشروطه اشاره شود تا با شناختی بهتر ، قضاویتی قابل قبول نسبت به مواضع مرحوم شاهروodi ارائه کرد .

##### ۱-۱. آرایش سیاسی در مشروطه اول :

با نگاه به مجموعه اسناد به جای مانده از عصر مشروطه می توان مشروطه را به دو دوره اول و دوم تقسیم کرد .

مشروطه اول از سال ۱۳۲۴ (۱۹۰۶/۱۲۸۵) آغاز شد و در کمتر از سه سال ، با به توب

## بازتاب گفتمان «سنت و تجدد» در دهه سوم عصر مشروطه

بسته شدن مجلس شورای ملی خاتمه یافت . در این دوره ، آرایش نیروهای سیاسی در ایران ، به این صورت است :

۱ . دربار و مستبدانی که با انقلاب ، حیات سیاسی - اجتماعی خود را بر باد رفته می دیدند؛

۲ . منورالفکران غربگرا و غربزده ای که عموماً در انجمنها و لژهای فراماسونری و مطبوعات

فعالیت می کردند؛

۳ . علماء و روحا نیون داخل و خارج از ایران بویژه در حوزه پرونق نجف؛

۴ . بدنه اصلی انقلاب که همان مردم باشند.

از این آرایش سیاسی چهار تفکر پا به عرصه سیاست گذاشتند:

۱ . استبداد (جبهه دربار که باوری به انقلاب نداشت و در این تحولات در پی چرخش اوضاع به نفع خود بود)؛

۲ . سکولارها (غربگرایانی که باوری به دخالت دین در عرصه سیاست نداشتند و در این هدف با مشروطه خواهان مشترک بودند که استبداد باید از صحنه خارج شود)؛

۳ . مشروطه خواهان (اکثر علمای نجف و ایران ، و برخی از روشنفکران بومی و مذهبی در داخل و خارج از کشور)؛

۴ . مشروعه خواهان (برخی از علمای نجف و ایران) که بعد از شهادت آیت الله شیخ فضل الله نوری این فضا به هم خورد و جبهه علمای مشروعه خواه از تاب و تب افتاد و از هم پاشید.

جبهه استبداد که بعد از حرکت قوای اصفهان ، بختیاری ، آذربایجان و فتح تهران و خروج محمدعلی شاه از ایران ، ضعیف شده بود ، سوسو کنان از صحنه گردانی سیاسی کنار گذاشته می شد. از طرف دیگر ، منورالفکرها هم نیازی به سرکوب جبهه دینی نمی دیدند؛ چون رشته کار رفته رفته به دست خودشان افتداد بود. آنان برای سرنگونی جبهه علمای مشروعه خواه ، از علمای نجف مایه گذاشته همواره از آخوند خراسانی ، شیخ عبدالله مازندرانی ، آقا میرزا حسین تهرانی و علمای مشروطه خواه تعریف می کردند و عملانه نیروهای مذهبی را به انفعال در مقابل مشروعه خواهان و اموی داشتند. حتی چنین وامنود می کردند که مخالفین مشروطه همان مشروعه خواهان و مستبدین هستند. و در عمل خط استبداد و مشروعه خواهی را به گونه ای تفسیر و تبیین می کردند که به باور عموم مردم ، اینها در یک جهت و یک خط فکری قرار دارند.

### ۱-۲ . آرایش سیاسی در مشروطه دوم :

از آرایشی که در مشروطه اول بر فضای سیاسی اجتماعی جامعه سایه افکنده بود در مشروطه دوم خبری نیست؛ زیرا در نتیجه مسائل پیش آمده فقط دو جریان مشروطه خواهی نجف و

منورالفکران ایرانی حاکمیت را در دست می‌گیرند؛ مجلس دوم کاملاً به دست گروه دوم می‌افتد و اموری که مردم به خاطر آن قیام کرده بودند، توسط این طیف رهبری می‌شود. جریان نجف نیز از گردونه سیاست و مرکز و کانون مشروطه کنار زده می‌شود. در این دوره، مطبوعات، رساترین بلندگوهای اندیشه پراکنی، در دست جریان دوم قرار دارد و به هر نحوی اهداف، خواسته‌ها و ایدئولوگی‌های خود را مطرح می‌کنند. نه مرحوم شیخ شهید نوری در مرکز است تا در مقابل هر اشتباه کوچک و بزرگ آنها قد علم کرده، داد سخن دهد و نه عالم بانفوذی که میدان را به دست گیرد، و نه دستگاه حاکمی که حتی به خاطر منافع خودش هم که شده با صحنه گردانان مشروطه مخالفت کند. بر عکس آنها نیز در همین طیف با آنان به رقابت می‌پردازد. در این میان فقط حوزه با نشاط، آزادیخواه و ضدغرب نجف بود که به سبب تبلیغات و نفوذ قبلی اش در جامعه سنتی ایران، همچنان حکم نافذی بر ایران دارد.

حوزه نجف در این دوره مرحله‌ای تازه را تجربه می‌کند که سخن‌گویانی مانند؛ مرحوم آیت الله نائینی با تبیه الامه و تزییه الملء، مرحوم آیت الله محلاتی با اللالی المربوطه فی وجوب المشروطه، فضای حاکم بر اوآخر مشروطه اول را بازگو می‌کنند.

۷۲

در مرحله بعد گویی رفته نفوذ جریان نجف در انقلاب کم رنگ گشته، نفوذ منورالفکرها در روند انقلاب پررنگ تر می‌شود. در این زمان، همان مطبوعات، محافل و مجالسی که کمترین تحرک آخوند خراسانی در نجف را در تهران منعکس می‌کردن، تلگرافهای او را منتشر نمی‌کنند و گویی شخصیتی مثل مرحوم آخوند وجود خارجی در عرصه سیاست ندارد. و اگر اطلاعیه، پیام و یا دست نوشته‌ای از نجف می‌آمد، مدت‌ها طول می‌کشید تا نوبت دستور کار مجلس به آن برسد و تلگرافهای ایشان خوانده شود. آنان توجه جدی به نجف نداشتند و چون آن را مزاحم می‌دیدند، هیچ اهتمامی به انعکاس نظریات و خواسته‌های آنان نداشتند.

در این فضای علمای نجف ضمیم نامه‌هایی، خواستار گنجانده شدن اهدافی در قانون اساسی می‌شوند که به خاطر آن اعلامیه‌ها و کتاب‌ها نوشته، سخن‌رانیها شده است، و اصرار داشتند کسانی این مهم را به عهده بگیرند که خود داعیه‌ای جز خدمت به مردم در سایه الطاف خداوندی نداشته باشند. اما روند مشروطه کاملاً با این اهداف فاصله گرفت. تا اینکه آنها تأکیدهای فراوانی بر اجرای متمم دوم قانون اساسی - که برای ضمانت اسلامی بودن قوانین بنا به پیشنهاد مرحوم شیخ نوری تدوین شده بود - ورزیدند. ولی هیچ گوشی، شناوری این فریادها نبود. بعد از رحلت شهادت گونه<sup>۲۷</sup> آیت الله آخوند خراسانی که به دنبال آن، ارتباط جریان آزادیخواه نجف با ایران قطع شد، مرحله جدیدی شکل گرفت که حوزه نجف را وارد عرصه نوینی از سیاست کرد و سکوت کم کم بر آن مستولی گردید. و دیگر از حوزه با نشاط نجف جز تحرکات جزیی بروز

نمی‌کرد.

به طور کلی در مشروطه دوم صحنه گردنان اصلی، منورالفنکران غربگرا بودند و انقلاب کاملاً از اهداف اصلی خود منحرف گشته بود.

مرحوم شاهروdi هر دو فضارادرک کرده بود؛ هم شاهدت و تاب حوزه مشروطه بود و هم سکوت شکننده آن را دیده بود، بنابراین کتاب مدینةالاسلام روح التمدن به لحظ زمان شناختی و تنوع مباحث مطرح شده در آن، بر نوشه‌های نائینی، شیخ فضل الله نوری، حاج آقا نورالله اصفهانی و دیگر نوشه‌های عصر مشروطه برتری دارد؛ چرا که در مرحله سوم یعنی بعد از مشاهده سرانجام مشروطه به نگارش درآمده است. در فضایی که نه از بزرگان نجف کسی برای ایغای نقش مانده بود و نه از قهرمانانی مانند مرحوم شیخ شهید نوری و مرحوم شهید حاج آقا نورالله خبری بود.

## ۲-۲. شاهروdi و مشروطه

اکنون این سوال مطرح است که مرحوم شاهروdi در کنار کدام یک از این جریاتات قرار می‌گیرد و مشروطه مورد نظر وی در اندیشه کدام یک از این گروه‌ها و تفکرات جای می‌گیرد؟ با نگاهی به مواضع و مکتبات وی، می‌توان تلاش وی را در احیای میراث گذشته مشاهده کرد که ما را با آزادیهای به دست آمده به سنت گذشته فرهنگ اصیل اسلامی وصل می‌کرد؛ نگاهی در مقابل تفکر سکولارها که با حمله به میراث گذشته تاریخی و فرهنگی، سعی در اضمحلال سنت اسلامی داشتند. آنان چنین سیاستی را در قالب مباحث تجدد و ترقی بر جامعه تزریق می‌کردند. در حالی که تجلی مقابله مرحوم شاهروdi را می‌توان در کتاب مدینةالاسلام روح التمدن دید. وی با حساسیت به اکثر مباحث جاری در جامعه به شدت اعتراض می‌کرد. او تفاسیر منورالفنکران از آیات قرآن را که با علوم روز تطبیق می‌دادند، نوعی اختلاط و التقطاط در اندیشه می‌دانست و به شدت از آن رنج می‌برد و می‌خواست فضای اصلاح طلبی و آزادیخواهی به وجود آمده در مشروطه را ذیل تمدن و تفکر اسلامی تفسیر کند.

وی معتقد بود تا فضای مباحث سیاسی کشور از فضای غربی جدا نشود، نمی‌توان بر جریاتات فائق آمد. او می‌دانست که بزرگان و علمای مشروطه در ایجاد این فضا موفق نشدند، زیرا علمایی که در مشروطه ایران نفوذ کلام داشتند، از بین رفته بودند و ارتباط جریان مشروطه نجف نیز با ایران کاملاً قطع شده بود و ایران به دست احزاب اعتدال دمکرات افتاده بود و آنها چند سالی مشغول زد و خورد با همدیگر شدند و بعد از اینکه اتحاد نجف از بین رفت آنان نیز ناتوان از کارایی احزاب در گسترش سکولاریسم در کشور، به حاکمیت سردار سپه تن دادند و

تقریباً همه زیر علم رضاخان قرار گرفتند و نه تنها حرکتی برای آزادی انجام ندادند، بلکه به ترویج استبداد هم همت گماشتند.

مرحوم شاهروdi در ده سوم مشروطه زمانی که حکومت پهلوی سایه سیاه استبداد را بر تار و پود مملکت می گستراند، با درک عمیق از مشروطه (اول و دوم) قلم به دست گرفت و تجربه تاریخی خود را نگاشت و با بازگشت به میراث کدشتنگان این بار با کسب تجربه از تنبیه الامه و تنبیه الملهم میرزا نائینی و رساله تذكرة الغافل و ارشاد الماجاهل شیخ فضل الله نوری و اللئالی المربوطه فی وجوب المشروطه مرحوم آیت الله محلاتی اثری تازه نگاشت . هنگامی که مرحوم شاهروdi نظریه پردازی می کرد، نه حوزه نجف آن تب و تاب مشروطه را داشت و نه علمای تهران و دیگر شهرستانها دل خوشی از روند مشروطه داشتند؛ بنابراین نه مشروطه آن مشروطه ای بود که علماء از آن حمایت می کردند و نه آن علماء برای حمایت وجود داشتند. او در این مرحله به عنوان نظریه پرداز در صحنه سیاست ظهور می کند.

۷۴

### ۳. اوضاع زمانه به تصویر برخی از راویان مشروطه

شاهروdi به تمدن جدید و فراروی ایرانیان به دیده حسرت و قابل تقليد و اقتباس نمی نگرد؛ بلکه مظاهر آن را تحفه هایی می داند که از آثار تجدد در اروپا به ایران آمده است . «بالجمله چیزها که در ایران قدیم کهنه<sup>۲۸</sup> نبوده و در ایران جدید تازه شایع گشته یا شایع می شود، از تحفه های غرب و سوغاتهای اشخاص اروپارفته که قدر جامع و حد مشترک بین آن چیزها و کارها عناوین طاریه ذیل است؛ مفهی ثروت و جالب فقر و فلاکت ، مورث سوء اخلاق و رذالت ، ... غفلت از امور مهمه فلاحت و صنعت و سرخوشی به عیش و عشرت ، بی علاقه نمودن به مملکت ، و نفرت از اهل وطن هر چند پدران و مادران باشند تا چه رسد به دیگران که کهنه منش اند، محبت و الفت و انس و آشنا بی با بیگانه خارجی که جدید و تازه اند، ضربت به استقلال مملکت ، خیانت به رتبه قومیت ، تشت جامعه و تضعیف قوای دولت و ملت از ثروت و جمعیت الی غیر ذالک من المخازی و الشنایع که از آثار «تجدد موهومنه» و «تمدن مزعومه» آقایانی است که عمارت مملکت و عزت دولت را، اروپایی شدن ملت فخیمه نجیبیه ایران می دانند». <sup>۲۹</sup>

مسائل جاری کشور که با بنیانهای تمدن اسلامی در تضاد بود، شاهروdi را به شدت به خود مشغول کرده از او نظریه پردازی مسلمان و مطرح در صحنه تحولات سیاسی می سازد. سؤال اساسی اینکه آیا مظاهر تمدن جدید که در آن زمان همه جانبیه در حال روی آوری به ایران بود آیا با اصول اسلامی و مبانی آن هم خوانی و هماهنگی داشت یا نه؟ به دیگر سخن ، در نظریه سیاسی اسلام چه نوع مدنیتی را می توان اقتباس کرد و آیا اصلاً بحث اقتباس جایگاهی در نظام

سیاسی دارد یا نه؟

او اسلام را نه تنها با تمدن حاضر موافق می‌داند بلکه اساساً<sup>۳۰</sup> معتقد است که آنان اساس تمدن خود را از اسلام گرفته‌اند: «کالنور علی الطور واضح و آشکار می‌گردد آنکه مدنیه اسلامیه مخالفت با مدنیت عصریه حاضره ندارد سهل است که کمال موافقت را دارد، کیف و حال آنکه او بود که مبدأ و اساس شد باز برای ترقی اروپیون و تتبه غربیون...»<sup>۳۱</sup>

غیر از مرحوم شاهروdi اندیشمندان دیگری نیز همچون مرحوم میرزا حسن خان انصاری بر این باور بوده‌اند.

به نمونه‌هایی از این مواضع اشاره می‌کنیم: او در مقام نقد مظاهر غرب آگاهی مطلوبی دارد، هر چند او با قلم ادبیانه سعی دارد از آن موارد با انتقادهای نیش دار بگذرد، ولی در همان اشاره‌های مختصر، مطالب مفیدی گنجانده است؛ به عنوان مثال او در مقام بیان اصول تمدن غرب، مطهرات عشره را که در آن زمان شرط تمدن بودن شمرده می‌شد، این گونه یادآور می‌شود:

ایران و این لباس دینی و وطنی ... چنان آکوده‌اش به مردم نمود که دستاربندان را در هیچ محفلی و شغلی راه نمی‌دهند، مگر با مطهرات عشره: لباس فرنگی مانی، فکل و کراوات، زلف خیگی، شکل عمامه دیگی، سبیل ورکشیده، ریش تراشیده، عینک چشم، ساعت النگو، تعلیمی دست، نیم چکمه پا، به ضمیمه صابون و عطر و روغن و لعاب ووو<sup>۳۲</sup> ... نمی‌دانم چقدر آنها را ناپاک می‌دانند که به این مطهرات ظاهري هم قناعت نکرده، تا تطهیر باطنشان را از عقاید کهنه به اصول تمدن<sup>۳۳</sup> مطمئن نشوند؛ ولی طرح تازه و جنس مغازه خود و هم گنانشان نشسته پاک است.<sup>۳۴</sup>

میرزا حسن خان انصاری در نوشته‌ای تخیلی که حکایت از واقعیت روز جامعه دارد، با نقل گفتگویی نمادین، نماد «سنت» را «پیر» و نماد «تجدد» را «جوان» فرض کرده در پرسش و پاسخی اهداف خود را بازگو می‌کند.<sup>۳۵</sup> در یکی از این سوالها جوان می‌پرسد: «وضع حالیه را به مشروطه نزدیک تر یافته یا به استبداد؟ پیر جواب می‌دهد: وجدان من از روی آزادی عقیده می‌پندارد هنوز نام مشروطیت در ایران وجود ذهنی نیافته، چه رسد به وجود خارجی. معایب استبدادها به اعلى درجه استعداد نمو کرده به زیادتی هرج و مرج، دور فتن و امراض مستعمرات غیرمستقله، به علاوه جهل و غرض مشروطه نمایان، طوری پرده بازی را زشت جلوه داده تا قرنهاي دیگری هر چند عقلای عالم فریاد زند: مشروطیت اسلامی بذاتها بالاترین وسائل ترقی است، همه، پنهه‌های سیماب آکوده در گوش نهاده، بگریزند و به دامان هر نکبتی بیاویزند، جز دولت مشروطه.»<sup>۳۶</sup> به باور وی، با رفتن استبداد فردی پادشاه، استبداد جمعی که به مراتب مخرب تر

از آن بود جایگزین شده است.

مرحوم شیخ فضل الله نوری نیز با همین نگاه در یکی از روزنامه هایی که در آستانه مقدسه حضرت عبدالعظیم منتشر می کرد، چگونگی ورود افکار جدید در قالب مشروطه را این گونه عنوان می دارد:

سال گذشته از سمت فرنگستان سخنی به مملکت ما سرایت کرد و آن سخن این بود که هر دولتی که پادشاه و وزراء و حکامش به دلخواه خود با رعیت رفتار می کند، آن دولت سرچشمہ ظلم و تعدی و تطاول است و مملکتی که ابواب ظلم و تعدی و تطاول در آن مفتوح باشد، آبادانی بر نمی دارد و لایزال بر پریشانی رعیت و بی سامانی اهالی می افزاید؛ تا آنجا که بالمره آن مملکت از استقلال می افتد... و گفتند معالجه این مرض مهلك مفni آن است که مردم جمع بشوند و از پادشاه بخواهند که سلطنت دلخواهانه را تغییر بدهد و در تکالیف دولتی و خدمات دیوانی و وظایف درباری قراری بگذارند... و این قرارداد را هم مردمان عاقل و امین و صحیح از خود رعایا به تصویت یکدیگر بنویسند و به صلحه پادشاه رساییده در مملکت منتشر نمایند و گفتند نام آن حکمرانی به دلخواه به زبان این زمان سلطنت استبدادیه است و نام این حکمرانی قراردادی، سلطنت مشروطه است و نام قرارداد دهندها و کلا و یا مبعوثین است و نام مرکز مذاکرات آنها مجلس شورای ملی است و نام قراردادهای آنها قانون است و نام کتابچه که آن قراردادها را در آن می نویسند نظام نامه است.<sup>۳۶</sup>

۷۶

وی در سخنان و موضع گیریهای خود، به معارضاتی که در قالب مشروطه با عنوان آزادی، مساوات، برابری، مجلس و قانونگذاری<sup>۳۷</sup> روزنامه،<sup>۳۸</sup> مطرح می شد، اشاره کرده در تمامی این موارد بعد از تبیین دیدگاه های اسلام تأکید می کند که اگر این اصول به عنوان تشریع و بدعت در دین باشد، با مبانی دینی سازگاری نداشته است، و از آنجا که او مدافعان آزادی و مجلس و مساوات را امثال نقی زاده ها می بیند، لذا به مخالفت جدی بر می خیزد.<sup>۳۹</sup>

### ۱-۳ . شاهروندی و چالشهای سیاسی - اعتقادی در عصر مشروطه

#### ۱-۱ . مساوات :

مساوات از جمله مباحث اعتقادی - سیاسی مطرح در عصر مشروطه است که از جانب افراد متعدد از پایگاه های اجتماعی مختلف مورد بررسی قرار گرفته است.

#### میرزا نائینی

نائینی با طرح آزادی و مساوات، سعی در بیان تفاوت معانی آن در اسلام و غرب داشت؛ چرا

## بازتاب گفتمان «سنّت و تجدد» در دهه سوم عصر مشروطه

که مراد از آزادی ، آزادی از سیطره استبداد است نه آزادی از قیود شرعی<sup>۴۰</sup> و مساوات با توجه به احادیث و روایات<sup>۴۱</sup> عبارت از مساوات آحاد ملت با همیگر و با شخص والی در همه جهت است . نائینی اساس ولایتیه بودن حکومت را برخورداری از این دو اصل ارزیابی کرده با توجه به مباحث فقهی و شرعی ، این دو مقوله را برسی می کند . وی معتقد است که مساوات را باید در سه سطح مختلف مورد توجه قرار داد :

### الف) مساوات در حقوق

مساوات در حقوق را از داستان فرستادن دخترش زینب [دختر پیامبر(ص)] حلی زیور موروثه از مادرش خدیجه سلام الله عليها را به مدینه منوره برای فکاک شوهرش ابی العاص ، نزد امیر مسلمین ، و گریستن آن حضرت به مشاهده آن و بخشیدن و ارجاع تمام مسلمین حقوقشان را به آن معظمه باید استفاده نمود ، که به چه دقت مقرر فرموده اند.<sup>۴۲</sup>

### ب) مساوات در احکام

۷۷

مساوات در احکام را از امر به تسویه فیما بین عمش عباس و پسر عمش عقیل (با اینکه بالمجبوریه ایشان را به جنگ آورده بودند) با سایر اسرای قریش حتی در بستن دستها و بازوها ایشان باید سرمشق گرفت ، که اصلاً جهت فارقه و مائزه در کار نیست.<sup>۴۳</sup>

### ج) مساوات در مقاصعه و مجازات

درجه مساوات در مقاصعه و مجازات را از برهنه فرمودن دو کتف مبارک بر فراز منبر در نزدیکی رحلت در حال شدت بیماری و حاضر فرمودن تازیانه یا عصا برای قصاص شدن بدنش شریف خودش (به محض ادعای آنکه در یک سفر ، هنگامی فرد مزبور برهنه بوده ، تازیانه یا عصای مزبور ، از ناقه ، تجاوز و به کتفش رسیده) وبالآخره قناعت او به بوسیدن خاتم نبوت که در کتف مبارک بود و نیز از فرمایش حضرتش که در مجمع عمومی برای استحکام این اساس مبارک ، محلی را فرض کرده و فرمود اگر از صدیقه طاهره سیدة النساء فاطمه زهرا صلوات الله عليها ، هم سرقت سرزند ، دست مبارکش را قطع خواهیم نمود ، باید استنباط نمود که به کجا منتهی و تا چه اندازه برای امتش آزادی در مطالبه حقوق را مقرر فرموده اند؟

برای احیاء همین سنّت و سیره مبارکه و محبوبیت تبعیض در عطاء ، و استرداد قطایع و تیولات و برپاداشتن اساس مساوات بود ، که در عصر خلافت امیر المؤمنین(ع) آن همه فتن و حوادث برپا شد ! حتی بزرگان اصحابش مانند عبدالله عباس و مالک اشتر و غیرهما برای اطفاء آتش

فته ها رفتار به سیره سابقین را در عطاء و تقسیم و تعییض بدریین و مهاجرین و امهات مؤمنین را بر تابعین و ایرانیان تازه مسلمان از حضرتش استدعا نمودند و آنچنان جوابهای سخت شنودند. داستان آهن محماه (گداخته) در جواب یک صاع گندم خواستن برادرش عقیل ، و عقاب مقام عصمت به فرزندش سیدالشهداء علیه السلام برای استقرار ارض یک مدل از بیت المال که معاویه با آن عداوت ، از شنیدن آن گریست و گفت آنچه گفت . و نیز عاریه مضمونه خواستن یکی از دختران ، گردن بندی از بیت المال و آن فرمایشات صخره شکاف الی غیر ذلک از آنچه در کتب سیر ، مسطور است و موجب سر به زیری تمام مدعیان بسط عدالت و مساوات است.<sup>۴۴</sup>

### حاج آقا نورالله اصفهانی

حاج آقا نورالله اصفهانی مانند میرزای نائینی ، مساوات را به گونه های مختلف تقسیم نمی کند؛ ولی در بیان تفاوت مشروطه با استبداد به مساوات در حدود و مجازات اشاره دارد. وی مساوات در حدود را مطابق حکم الهی «ما بین تمام افراد خلق» حاری می داند و معتقد است که باید «حکم الهی بر وضیع و شریف ، کوچک و بزرگ یکسان» باشد؛ به طور مثال اگر «کسی که شرب خمر یا قتل نفس یا زنا یا لواط یا سرقت نمود ، خواه حاکم یا محکوم ، امیر یا مأمور باشد در حکم شریک باشند؛ مثلاً هر که سرقت کرد ، باید دستش را بُرُنند. کذالک در سایر احکام فی مایین تمام افراد از شاه و گداو حاکم و محکوم و امیر و مأمور و ضیع و شریف یکسان باشند و حدود الهی بر تمام باشد. خاتم الانبیاء(ص) فرمود: که اگر فاطمه دخترم نعموذبالله دردی کند ، دستش را می برم .»<sup>۴۵</sup>

۷۸

همان طور که بدون تأمین آزادیهای معقول و مشروع ، اصول اسلامی در جامعه نمی تواند پیاده شود ، عدل و عدالت نیز باید به صورت یکسان در جامعه ساری و جاری گردد. مرحوم شهید حاج آقا نورالله اصفهانی معتقد است: «در مملکت باید قانون عدل مجری باشد و هیچ کس بر دیگری ظلم و ستم نکند و کسی را به ناحق حبس نکرده و صدمه و اذیت نکند و زنجیر ننمایند و هتك عرض و فحاشی نکرده ، بد نگویند.»

حاج آقا نورالله علاوه بر اجرای عدالت و مساوات در حدود و مجازات اسلامی و حتی در بعد اقتصادی نیز قایل به رعایت عدالت و برقراری مساوات در جامعه است . وی حتی در زمینه آبرو و انسانیت و حقوق قانونی دیگران هم عدالت را م جدا می داند. وی قانونی را که بین حاکم و سایر مردم فرق قایل شود و مثلاً دردی و قتل حاکم را بین خشد و دردی و قتل مردم عادی را مجازات کند ، قانون استبدادی دانسته آن را مغایر قانون عدالت معرفی می کند. وی از اینکه عده ای از امکانات بهتر و وسایل بیشتر برخوردار بوده اما توده مردم از فقر و پریشانی و عدم

## بازتاب گفتمان «سنت و تجدد» در دهه سوم عصر مشروطه

امکانات در رنج باشند، انتقاد کرده اولین وظیفه حکومت صالح و مردمی را تأمین امکانات اولیه و جیاتی برای همه مردم می داند: «باید در تمام شهرها مریض خانه باز کرد که فقر و ضعفا به مریض خانه بروند و غذا و پرستاری مجانی داشته باشد و محتاج نشوند که فقرای مسلمانان در مریض خانه خارجه بروند. ولی مستبد می گوید هر کس پول طیب و غذا و دوا نداشه، اجلش رسیده است، باید بمیرد.»<sup>۴۶</sup>

### شیخ احمد شاهروdi

هر چند نگاه مرحوم شاهروdi با نگاه مرحوم نائینی و حاج آقا نورالله اصفهانی در مصادق متفاوت است، ولی در اصول اندیشه از یک ریشه است. آنها بیشتر به تساوی در حقوق و مجازات اصرار داشتند ولی مرحوم شاهروdi بیشتر به شباهی که در زمان خویش جریان داشت پرداخته است.

از باب تساوی می خواهند مساوات مطلقه با رجال را به نساء مرحمت نمایند یعنی زن را مثل مرد در رتبه او داخل نمایند. تازه قصدشان معکوس و غرضشان منکوس می گردد. یعنی از همان رتبه که داشته ممتازلش می نمایند، زیرا او را به خلاف طبیعت و فطرت و ذاتیات او سوچش می دهند و چون این سیر جبری عرضی است مثل سیر اختیاری ذاتی نخواهد بود پس کار مردان مثل مردان قهرآنجام ندهند. پس شغالاً مثل مرد نشده از کار زنی هم باز مانده مثل مردان پرواز نکرده پریدن خودش را هم فراموش نماید. و بالاخره آن صفات و حالات فوق روی می دهد و در نتیجه پست و خوار و ذلیل و بی اعتبار و در چشم شوهر و اولاد بی وقار و در نزد همسران از زنان کم قیمت باشد... پس ممتازل می شود نه متساوی.<sup>۴۷</sup>

### ۱-۲ : قصاص

قصاص، از شایع ترین شباهات مطرح شده از سوی سکولارها بود. روزنامه ایران نو در مقاله ای با عنوان «حاطره سنگین اعدام»، حکم قصاص را انکار کرده آن را به تمسخر گرفت.<sup>۴۸</sup> نشر این قبیل مسائل در روزنامه ها و مجلات عصر مشروطه قابل پیش بینی بود. در مقابل، علمای شهرهای مختلف از ایران و عراق با محکوم کردن اقدام مطبوعات نسبت به آن اعتراض می کردند.

مرحوم آخوند خراسانی با اینکه خود در جبهه طرفداران مشروطه قرار دارد، علیه این قبیل حرکات مشروطه طلبان موضع گیری کرده با ارسال تلگرافی برای علمای تهران، تا نزدیکی صدور حکم ارتداد نویسنده مقاله پیش می رود. وی در تلگرافی می نویسد: «به موجب مکاتیب

متکثره واصله در شماره ۱۲۱ جریده ایران نو، حکم قصاص را خلاف سیاست و حکمت شمرده و به آیه مبارکه «ولکم فی القصاص حیوه یا اولی الالباد» که حکمای فلاسفه غیرمسلمین هم به حکمتهای مودعه در آن کریمه مبارکه اقرار به فهم آن افتخار دارند، استخفاف نمود؛ البته چگونگی را اعلان ، بلکه یعنی همان شماره را عاجلاً ارسال فرماید تا در صورت صدق حکم الهی ، به مسلمین اعلام شود ان شاء الله تعالى محمد کاظم الخراسانی .»

این تلگراف در شماره اول نشریه النجف در سال ۱۳۲۸ق چاپ نجف اشرف ، درج شده است . آخوند خراسانی که رهبری مشروطه را بر عهده داشت این گونه تلگرافها را در هر مناسبی صادر می کرد .<sup>۴۹</sup>

مرحوم شاهروdi نیز قصاص را صرف اجرای حکم ندانسته ، بلکه طبق آیات شریفه ، قصاص را نوعی حیات و زندگانی برای جامعه و افرادی می داند که در آن زندگی می کنند . «ولکم فی القصاص حیوه یا اولی الالباد لعلکم تتقوون»<sup>۵۰</sup> همچنین خاطرنشان می شود که قصاص عین عدالت است و اگر قرار است در مقابل جنایتی که انجام می گیرد عدالتی به مثل آن رعایت شود باید قصاص عملی گردد.<sup>۵۱</sup>

۸۰

### ۳-۱-۳: حجاب

فصل هفتم از مقاله اول به مسئله حجاب اختصاص یافته است . مؤلف ، «حجاب در شرع اسلام» را دارای «مصالح مهم» و بازدارنده بسیاری از مفاسد جاری در اجتماع می داند . «وچون شرافت این تربیت و نجابت این حرکت ، مورد پسند اهل هوا و شهوت نبود ، فرنگی مآبان و اروپایی مسلکان قرن اخیر با اعتراضات و انتقاداتی در جراید و مجلات ، به دفاع از آزادی زنان پرداختند و دستی در کار است که مدنیه اسلامیه را همچون پاریس مجمع القبائح و الفضائح نمایند... و رواج آن را مشتاق و طالب می شوند . بر عکس اندیشه آنان ، زنان نجیب و عفیف در مدنیه اسلام ، آزادی از دین و قیودات شرعی را اسارت ، ذلت ، مهانت و حقارت خود می دانند؛ چرا که خود را جواهری نفیسه می شمارند و عزت و آزادگی خود را در دوری از چشم نامحرمان و نجات خود را سکونت و سکوت می دانند . کشف حجاب و نقاب از چهره را بدترین بلا و عذاب خود می پنداشد .»<sup>۵۲</sup>

انگیزه اصلی نگارش این فصل از کتاب ، مبارزه با آسیب فرهنگی است که مرحوم شاهروdi احساس خطر می کرد . و از آنجا که در اوایل حکومت رضاخانی این شبهه ها در حال سرایت به جامعه و زمینه ساز کشف حجاب بود؛ لذا آن مرحوم سعی داشت به صورت منطقی به آن پاسخ داده اذهان را متوجه این آسیب نماید .

شاهروdi معتقد است عمدت ترین هدفی که در این موضوع ، اهل مطبوعات و فرنگی مآبان

## بازتاب گفتمان «سنت و تجدد» در دهه سوم عصر مشروطه

دنبال می‌کنند، همان اختلاط زنان و مردان بدون رعایت حجاب است، که در این صورت نگاه، بذر شهوت و موجب تهییج آن خواهد بود که هیچ مهیجی مانند نگاه در تهییج شهوت اثر ندارد و هیچ سبی مانند هیجان شهوت، دخالت در سوق دادن انسان به سوی سفاح و رذالت ندارد. از این رو در لسان روایت می‌شونیم که نگاه کردن تیری از تیرهای شیطان است. بنابراین هر قدر حجاب زنان کامل باشد آسیب کمتری از این ناحیه متوجه جامعه خواهد بود.<sup>۵۳</sup>

مرحوم آیت الله خراسانی نیز که در بسیاری از حوادث با حضور خود و انتشار اعلامیه‌های مختلف نقش مرجعیت دینی و سیاسی را تحکیم می‌بخشید، در اعتراض به روند مشروطه و شیوع منکرات و بی‌بند و باریها معتقد بود:

در تهذیب جراید و مطبوعات از مواد مخالفه با شریعت و موجبات تفتر و صرف قلوب هم لازم است اولیای دولت و ملت، مزید همت مبذول و این اعظم ابواب فساد و افساد را کاملاً مسدود فرمایند. هنوز ملت فلک‌زده از تبعات مقاله مجوسيه مندرجه در شماره ششم حبل المتنین يوميه آسوده نشده، در جریده مطبوعه تبریز داستان بی حجاب بیرون آمدن زنان را به بالاترین مجعلوه برای صرف قلوب از این اساس سعادت بوده، عنوان نموده ... بدیهی است ضرر این گونه دشمنان دوست نما که به واسطه کمال بی‌دینی با تحریک اعادی به موجبات صرف قلوب دارند، از اداره استبدادیه، اعظم، و دفعشان اهم، و اندک تسامح در این باب ... خیانتی است عظیم...<sup>۵۴</sup>

## ۴. ماهیت تمدن خواهان تجدد طلب از نگاه شاهروندی

مرحوم شاهروندی، متجلدین غرب گرا که «تجدد» را به غیر از «متعارفات جاریه بین الامم»<sup>۵۵</sup> جاری و ساری می‌دانند، با القابی یاد می‌کند که نشان گر جایگاه و خواستگاه‌های مدعیان تجدد می‌باشد. تحصیل کرده‌های مدارس جدید، معلمان و مدیران مدارس، اروپا رفتگان، خودباختگان خائن به ملت در مجلس، و روحانی نمایان، از حاملان این افکار معرفی شده‌اند.

علت اصلی مخالفتهای مرحوم شاهروندی نمایاندن تناقضی در اصول و مبانی دو دیدگاه رایج در میان نخبه‌های آن دوره است. دیدگاهی که مناسبات سیاسی- اجتماعی جامعه را برگرفته از دین و آیین اسلام می‌داند و از آنجا که سیاست و دیانت در این اندیشه همسو و هماهنگ با هم بوده و همراهی این دو در کنار هم نظامی کاملاً منطقی را پدید می‌آورد، از این رو هر آنچه را که با این اندیشه به مقابله برخیزد نه تنها جایگاهی در تنظیم روابط سیاسی - اجتماعی جامعه نخواهد داشت؛ بلکه دین باوران را به رویارویی با آنان فرامی‌خواند. در مقابل، دیدگاهی دیگر

در گذر مشروطه پا به عرصه گذاشت که فقط با تکیه بر اندیشه بشری در تمامی زمینه‌ها، از قانون گذاری گرفته تا قضاؤت و اجرا، و با الگوگیری از کسانی که این مسیر را بدون تکیه بر آموزه‌های دینی طی کرده‌اند، دیدگاهی دیگر برای ایران سراسر «ست» آن روز به ارمغان آورد؛<sup>۵۶</sup> دیدگاهی که تکیه بر سنتها را مهم‌ترین عامل عقب‌ماندگی ایران می‌دانست و برای رهایی از این معضل پناهندگی به دامان اندیشه‌های غربی را توصیه می‌کرد. در این فضاه لحظه بر طول و عرض دیوار بی اعتمادی میان آنها و مدافعان سنت افزوده می‌شود.

... اگر ندانی بگوییم، قسم به جانت، همان مستفرنگی طبیعی مسلک، یا ایرانی مجوسوی مشرب، یا میرزا قشم فکلی که در دکان سلمانی، به اقسام زیتهای زنانه خود را آرایش داده، تعلیمی به دست گرفته رو به خیابان نهاده، به سیما و قامت خود نگران، دست به سبیل کشیده که «من تمدن خواه تجددطلب»؛ الا اگر انصاف دهی آنان که از کلاس مدارس خارج، یا به خاک اروپا قدمی داخل نموده‌اند، الا اگر اعتساف نورزی، جمله از مدیران و معلمان مدارس و جریده‌نگاران، جریده خوانان مجالس، الا اگر جسارت نشود، بعض خاتین ملت و غاصبین کرسی شریف وکالت که بزرگ‌ترین مقامات باشرافت و کرامت ملت است است<sup>۵۷</sup>، الا اگر خلاف بی ادبی نباشد، بعض اهل عمامه و عبا که نسبت به دیانت لنج در هوایند، این‌اند که می‌خواهند تنزل حاضره و انحطاط عصریه که از آثار غفلت و مسامحه مسلمین است، مستند به قصور و کوتاهی اسلام نمایند. این جماعت ضاله برای تقرب به لقمه و نواله، دو آه و ناله دارند: گاهی آه سرداز دل پر درد می‌کشند، ای تجدد کجا بی که دوستان را از چنگال آخوندها بربایی، و آخری فریاد می‌زنند، امان از خرابی مملکت و ضعف دولت به واسطه قوای روحانیت.<sup>۵۸</sup>

۸۲

##### ۵. مدنیة الاسلام و مدنیه فاضله

جامعه مطلوب کدام است؟ برخورداری از رفاه و امنیت اجتماعی رؤیایی دور و دراز برای بشر دیروز و امروز بوده و هست. آنان معتقد‌ند که این آرمان خواهی تنها در مدنیه فاضله جامه عمل خواهد پوشید. مرحوم شاهروdi نیز ضمن پرداختن به این نکته، تلقی خود را از مدنیه فاضله مطرح می‌کند. وی معتقد است مؤلفه‌های مهمی برای تحقق مدنیه فاضله وجود دارد؛ پس، ابتدا اصولی را برای برپایی چنین مدنیه‌ای بر می‌شمارد که مهم‌ترین آنها تربیت و فضیلت است. «و فضیلت نتیجه تربیت و تربیت ولیده زوجین علم و عمل است یعنی قانون نافذ که اصل القانون رتبه علم را حاصل و نفوذ مرحله عمل را کافل باشد، هر جمیعت و جماعتی که دارای قانونی باشند، ذوصفتین عادله نافذه که به عدالت مراتعات مصالح و جهات نموده و از افراط و تفریط خارج گشته و به نفوذ معموله باشد، پس آن جمیعت روی به کمال و سعادت خواهند گذاشت، مراتبش

کامله عالیه و معیشتیش طیبه صالحه خواهد بود... تربیت غایه مطلوبه و نهایت مرغوبه و فائده خلقت و حکمت آفرینش ایجاد نماید، تربیت فضیلت آورد و مدینه را فاضله سازد. این است که تشریع شرایع و بعث شارعین لطفاً علی الله لازم آمد. باری فضیلت ناشی از حسن تربیت است یعنی تقین و تعلیم که راه نماید و متقن و مریبی که به سلوک وادراد که پس از دانستن راه از چاه و عمل بر طبق ما علم مرحله از سعادت باقی نخواهد ماند، و همین دو امر که موجب فضیلت مدینه است از آیات دیگر هم مستفاد می شود.<sup>۵۹</sup> «ولو ان اهل القرى آمنوا و اتقوا لفتحنا عليهم برکات من السماء والارض ولكن كذبوا فاخذناهم بما كانوا يكبسون / و چنانچه مردم شهر و دیار همه ایمان آورده و پرهیزگار می شدند همانا ما درهای برکات آسمان و زمین را به روی آنها می گشودیم ولیکن چون تکذیب (آیات و پیغمبران ما را) کردند ما هم آنان را به کیفر کردار زشتستان رسانیدیم». <sup>۶۰</sup>

#### ۱-۵ . تعاریفی از مدینه فاضله

مرحوم شاهروodi در بخشی از کتاب به تعاریفی از مدینه فاضله پرداخته ، مشخصات و مختصات آرمان شهر خود را ارائه می کند؛ آرمان شهری که در مشروطه ، علما و آزادیخواهان در پی آن بودند. در اینجا به نه تعریف اشاره می شود:

۱ . مدینه فاضله مدینه‌ای است که لحسن التربیه دارای علم به مصالح و منافع و مایحتاج فی الحیوہ بوده و به مقام عمل هم نایل گشته که مصالح بذاته و در پی آن است که برایند مضار و مفاسد را بشناسد و احتراز نماید.

در این تعریف دو عنصر در مدینه فاضله تأثیرگذار است : یکی علم ، و دیگری عمل . و این دو توأمان با هم مدینه فاضله را آباد می کنند.

۲ . مدینه فاضله آن مدینه‌ای است که ساخته شده در وقت خرابی شهرها و وری و علی حین فتره من الرسل و هفوہ من العمل و عباوه من الامم و انتقاد من المبرم و فی الامین من الملل و فی اقوام متباغضه متعانده وحشیه عاریه من التمدن فاقده للمعلوم والكمالات در جمعیتی ذلیلان خائفان پای مال و لگدکوب اجنبیان ستاران به برگ درختان و شاریان از مصانع باران و بول شتران چنانچه به وجوده و معاریف آن جماعت حضرت عالمه معصومه صلوات الله علیها سیده النساء همین عناوین را اظهار می فرماید من دون انکار منهم که می فرماید: «و كنتم على شفا حفرة من النار مذقة الشارب و نهزة الطامع و قبسة العجلان و موطيء الأقدام تشربون الطرق و تقتاتون القد أذله خاسئن تخافون أن يتخطفكم الناس من حولكم فأنقذكم الله تبارك و تعالى بمحمد(ص) الخ»<sup>۶۱</sup> صاحبان عادات منحوسه از قتل مؤوده و اعشه باموال منهوبه و مبتليان به امراض مهلكه مزمنه از کبر و خیلا و قساوت و شحنا و عداوت و بغضاء و حسد و فحشاء معتادان

به جنگ و جدال و ستم بر نساء و مملوکات و تعدی به زیردستان و ماؤنسان و به قبایح از خمر و زنا و قمار و امثال ذالک (و در بیابان) تیه ظلمانی و وادی قفر و حاجت و بیسوانی در مخروبیه ای که لاما و لا کلاه و مخوفه غیر مأمونه من الاعدادی و مطمورة مطموعه للاقاصی و الادانی (در سنگستان گرم حجاز) و در ریگستان تهامه بنا نهاده شده.

۳. مدینه ای است که به این اساس و پایه ساخته شده که قواعد اقویمه و حصونها حصینه و قلاعها مستحکمه و بیوتها رفیعه و جبالها شامخه و اشجارها خضره و اشمارها طیبه و سطوحها رائقه نظره و انهرها جاریه و میاهها عنبه و عيونها غزره و مناهلهها رویه و غدایرها مملوه و مسایحها نیره و اعلامها مقصوده و منارها مقتديه و طرقها واسعه مستقیمه و مدارسها عالیه و مطبها شافیه و فيها بیوت للتعلیم و التربیه و فيها دواء دانکم و نظم ماینکم.

مدینه فاضله مدینه ای است که اساس و پایه آن بر اساس قواعد و اصول محکم ، منطقی و مستحکم بنا شده است . خانه ها در آن رفیع و کوهها در آن استوار و درختان در آن سرسیز و میوه های آن پاک و طیب و نهرهای آن جاری و الى آخر؛ در این نوع مدینه به تمام جنبه های زندگی انسان نظر شده است؛ از خوراک و پوشاش تا تعلیم و تربیت و معیشت انسان . حتی راه های تردد شهر و ندان وسیع و مستقیم در نظر گرفته شده است . مدارس این اجتماع عالی و مطباهای آن شفابخش می باشد . در این مدینه خانه هایی برای تعلیم و تربیت قرار داده شده است .  
۴. مدینه ای است که بنا نمود آن را من اخرجه الله من افضل المعادن منبتا و اعز الارومات مغرسا، من الشجره التي صدع منها انبائه و انتجب منها امنائه من سلاله الخليل و صفوه الجليل ذو النسب المنبع والحسب الرفيع .

۵. مدینه ای است که واردینش همه رجال اند<sup>۶۲</sup> یعنی صاحبان غیرت و حمیت و فتوت و مررت و شهامت و شجاعت و عزیمت و همت ثبات و استقامت حافظان حقوق و ناموس حارسان حدود و حوزه مدافعان از وطن و مدینه شدیدان بر دشمنان قویان بر مهاجمان بیداران مرابطان نه خفنهگان کسلام ، پس مردصفتان باشند هر چند نساء و صیباں باشند، نه زن صفتان کودک منشان هر چند رجال باشند متشههان متلهیان مترفان خاتنان بی و فایان عهدشکنان بی ثباتان کجان غیر مستقیمان مقلدان بوالهوسان متأثران متحولان پست فطرتان ناقص خلتان یا لاهبان لاعبان مخدوعان فریقته کان دون همتان کوته نظران بی عزمان مقلبان نباشد «شباه الرجال و لا رجال و حلوم الاطفال و عقول ربات الحجال»<sup>۶۳</sup> نباشد بلکه «رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه فهم من قضی نحبه و منهم من ينتظرون ما بدلوا تبديلا / بزرگ مردانی هستند که به عهد و پیمانی که با خدا بستند کاملاً وفا کردند پس برخی بر آن عهد ایستادگی کردند و به انتظار (شهادت) مقاومت کرده و هیچ عهد خود را تغییر ندادند»<sup>۶۴</sup> باشند که «فی بیوت اذن الله ان ترفع و يذكر فيها اسمه

## بازتاب گفتمان «سنت و تجدد» در دهه سوم عصر مشروطه

یسح لـ فیها بالغدو والاصال / در خانه هایی خدا رخصت داده که آنجا رفت یابد و در آن ذکر نام خدا شود و صبح و شام تسبیح و تزیه ذات پاک او کنند.<sup>۶۵</sup> جوان مردان باشند هر چند کهولان باشند چون پیران از اصحاب کهف که «انهم فتیه آمنوا بر بهم / آنها جوان مردانی بودند که به خدا ایمان آوردنند»<sup>۶۶</sup> به واسطه شجاعت و استقامت‌شان.

۶. مدنیه‌ای است که قاطنینش همه برادر و از پشت و کمر یک پدر و مادر هر چند اجنبیان باشند «انما المؤمنون اخوه / به حقیقت مؤمنان همه برادر یکدیگر هستند»<sup>۶۷</sup> ابوهم النور و امهم الرحمه.

۷. مدنیه‌ای است که ساکنانش متحدم‌السلک و المشرب و متافق فی الدین و المذهب باشند نه مختلف و متفرق «ان الذين فرقوا دينهم و كانوا شيئاً لست منهم فی شیء / آنان که دین را پراکنده نمودند و در آن فرقه فرقه شدند چشم از آنها بپوش و از آنها غمگین می‌باشد»<sup>۶۸</sup> «واعتصموا بحبل الله جمیعاً ولا تفرقوا / و همگی به رشته دین خدا چنگ زده و به راه‌های متفرق نروید».<sup>۶۹</sup>

۸. مدنیه‌ای است که برخلاف سایر مذاین، در وسط عالم معقول و محسوس و سرحد بین الملکوت و الناسوت، بنا نهاده شده، صاحب دو در، دری به عالم روحانیات و دری به جسمانیات، نظری به دنیا و نظرها به عقبی، «اعمل لدنیا کانک تعیش ابداً و اعمل لآخرت کانک تموت غداً / برای دنیا چنان عمل کن که گویی همیشه زندگی خواهی کرد و برای آخرت چنان کن که گویی بزودی خواهی مرد»<sup>۷۰</sup> «ربنا آتنا فی الدین حسنة و فی الآخره حسنة و قناعذاب النار / خدایا ما را از نعمتهای دنیا و آخرت هر دو بهره‌مند گردان و از شکنجه آتش دوزخ نگاهدار»<sup>۷۱</sup> کل علی قدر حاله و مقتضی شانه مدبر‌المعاش و مدیرها و مصلح‌المعاد و معینها و جامع النشائین و رب العالمین سیاستیه انتظامیه مدنیه اجتماعیه معاملیه اقتصادیه روحانیه عقلانیه اخلاقی نفاسانیه عبادیه طریقیه.

۸۵

۹. مدنیه‌ای است علی خلاف جمله من المدائن که اجتهادیه است لاتقلیدیه. که در این مدنیه امر شده است به تفکر و تدبیر و فحص و نظر و تبع و استعلام «اولم یتفکروا»<sup>۷۲</sup> «افلا تتفکرون»<sup>۷۳</sup> «افلا یتدبرون»<sup>۷۴</sup> «افلا ینظرون»<sup>۷۵</sup> و اشیاه آن در قرآن مجید بسیار. حتی مسافرت بلاد را برای تحصیل اجتهاد لازم دانسته «اللَّمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَهُ فَتَهاجِرُوا / آيَا زَمِنَ خَدَا پَهْنَوْرَ نَبُودَ كَهْ در آن سر کنید؟»<sup>۷۶</sup> «فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرَقَهِ مِنْهُمْ طَائِفَهُ لِيَنْقَهُوا فِي الدِّينِ / بلکه از هر طایفه‌ای جمعی برای جنگ و گروهی نزد رسول برای آموختن علم مهیا شوند»<sup>۷۷</sup> و نهی شده در او از تقلید و اخذ بقول آباء و امهات «بِلْ وَجَدْنَا آبَائِنَا»<sup>۷۸</sup> «انا وَجَدْنَا آبَائِنَا عَلَى امَهٖ وَ انا عَلَى آثَارِهِمْ مَهْتَدُونَ / ما پدران را به این عقائد یافتیم البته در بی آنها بر هدایت هستیم»<sup>۷۹</sup> و اجتهاد آن را هم بروجه علم و یقین خواسته دون الظن و التخمين که از آن منع و بر آن ذم و توبیخ فرموده «ان یتعون

الاظن و ان هم الا يخرصون / که اینان جز از پی گمان نمی روند و جز اندیشه باطل و دروغ چیزی در دست ندارند»<sup>۸۰</sup> «ان الظن لا یعنی من الحق شيئاً / در صورتی که گمان و خیالات موهوم کسی را بی نیاز از حق نمی گرداند»<sup>۸۱</sup> «ولا تتف مالیس لک به علم / و هرگز بر آنچه علم و اطمینان نداری دنبال مکن»<sup>۸۲</sup> چه آثار نوریه در حریت فکریه مترتب که لاتحصی .

کدام است آن مدینه؛ آن مدینه الاسلام که حضرت خاتم صلی اللہ علیہ و آله او را لکماله آخر المدائن و الشرایع و دارالھجره لعموم الخالیق قرار داده که او را وطن مألف و بیت الرحل و دارالقامه خود فرار دهنده و هجرت به سوی او نمایند که الھجره قائمہ علی حدها الاولی و المهاجر من هجر السیئات و او است ام القری الالھیه و اکمل المدائن الربانیه و اجمعها و افضلها و او سطھا حسبما یظہر من المقالات الایتیه و هی مدینه کبیره واسعه جدا تشتمل علی مدائن کثیره بنیت و اسسیت لمنشأ الفضیلہ ای التربیه .<sup>۸۳</sup>

از نظر مؤلف مهم ترین ابزار اصلاح جامعه ، حفظ مدینه و حسن معیشت ، «اتحاد و اجتماع» بر اساس فضیلت است ، چنانچه افتراق و شقاقد به حال جامعه مضر خواهد بود. بنابراین «ھر مدینه ، مدینه الاجتماع است؛ زیرا الاجتماع دو قسم است ، قسمی اجتماع ابدانی و آن افترقت قلوبهم . و قسمی اجتماع قلبی است ، و ان افترقت ابدانهم . و مدینه الاجتماع ، بقول مطلق ، مشترک بین آن دو قسم است ، و اسلام مدینه الفضیلہ را می جوید که به او معیشت ، صالحہ و جامعه ، سعیده گردد ، و آن قائم به اجتماع قلبی است که افراد متعدده متحدد الرأی و العقیده و المواقف فی العزیمه و الحركه باشند نسبت به آن چه که محتاج به آن باشند دیناً و دیناءً و صالح برای ایشان است معاشاً و معاداً پس مجتمع بر جلب مصالح و منافع و متفق بر دفع مفاسد و مضار باشند عزیمه و حرکه تا آن که تمامی افراد حکم یک هیکل و پیکر را داشته باشند هر چند شهر و دیارشان دور از هم باشد». <sup>۸۴</sup>

۸۶

#### ۶. آسیب‌شناسی جوامع اسلامی از نگاه مدینةالاسلام

مرحوم شاهرودی معتقد است در قرون گذشته که ممالک اسلامی مشی درستی داشتند، آثاری همانند: ترقی و پیشرفت ، تمدن و آبادانی ، رفع آثار همیت و بربرت و تعلیم سایر دول ظاهر می گشت ، اما پس از آنکه در قرون متأخره تارک الوظیفه شدند از هم گنان خود عقب افتاده اند. نویسنده در ادامه به پاره‌ای از مراتب انحطاط و تنزل امم اسلامی اشاره کرده، می نویسد:

(یکی) از آن جهات انحطاط ضعف و ناتوانی مسلمین است در حفظ حدود و حقوق خود و سلطه و سیطره و نفوذ کلمه مخالفین بر ایشان . اولین مرتبه از انحطاط مسلمین ، ضعف در حفظ حدود جغرافیائی کشور از بیگانگان می باشد.

## بازتاب گفتمان «سنت و تجدد» در دهه سوم عصر مشروطه

(دوم) عبارت است از سقوط قوانین و سنن و رسوم اسلام در میانشان و جاری بودن آداب و عادات مشرکین در ممالک ایشان.

(سوم) عبارت است از فقر و حاجت مسلمین در معاش و امور زندگی خود به مشرکین.

(چهارم) عبارت است از قوه و شوکت و اعداد و استعداد آنها از حیث آلات حریبه به اقسامها و قوا جنديه به کشتها و فقد و کسر و نقص آن در مسلمین عدهاً و عدداً و نظاماً و تربیه.

(پنجم) توسع در خراج و خزینه و مالیه مشرکین، و ضيق و کسران در مالیه مسلمین.

(ششم) تکاهل در علوم صناعیه، چنانچه در ممالک ایشان و نقص آن در بلاد مسلمین.<sup>۸۵</sup>

مؤلف اذعان می دارد که امور شش گانه فوق منافی «رقا» و «تمدن» و «استعلا» می باشد. لیکن منشاء آن را «مسامحه» و «مساهله» و «نوم» مسلمین می شمارد، نه اسلام. برخی بر این باورند که انحطاط جوامع اسلامی به اسلام باز می گردد نه مسلمین، اما به اعتقاد مرحوم شاهروdi این مسامحه و بی خبری ناشی از خود مسلمین است نه اسلام.

## ۱-۶. مهم ترین آفت جامعه اسلامی

۸۷

فاللعجب و یاللاسف از جماعتی سفهاء الاحلام و اخاليل الانام که خود را در شمار سیاسین می شمرند و داخل در متمنین می دانند و از قسم مصلحین جامعه و غم خواران ملت و مدینه محسوب می دارند و حال آنکه شغلی جز تفرقه و اختلاف کلمه ندارند. مصروفه کريمه مبارکه «و يَسْعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا وَ در زمین به فساد کوشید»<sup>۸۶</sup> می باشند و خداوند از حالشان خبر داده «وَاذَا تَوَلَّى سعى فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَ يَهْلِكَ الْحَرثَ وَ النَّسْلَ / وَ هَنَّاكَمِي که از حضور تو دور شوند کارش فتنه و فساد است بکوشید تا حاصل خلق به باد فنا دهد و نسل بشر را قطع کند»<sup>۸۷</sup> که شغلشان فساد و افساد بین امام و اقوام است و حکمshan را خداوند در دنيا قتل و نفي قرار داده «إِنَّمَا جَزَا إِلَّا الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ وَ يَسْعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقْتَلُوا أَوْ يُصْلَبُوا أَوْ تُقْطَعَ أَيْدِيهِمْ وَ ارْجُلُهُمْ مِنْ خَلَافٍ أَوْ يُنْتَقُولُوا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لِهُمْ خَزِيٌّ فِي الدُّنْيَا وَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ / همانا کيف آنان که با خدا و رسول به جنگ برخزيند و در زمین به فساد کوشند جز اين نباشد که آنها را به قتل رسانده، يا به دار کشند و يا دست و پايشان به خلاف بيرند و يا به نفي و تبعيد از سرزمين صالحان دور کنند، اين ذلت و خواری عذاب دنيوي آنها است و اما در آخرت به عذاب بزرگ معذب خواهند بود»<sup>۸۸</sup> و در آخرت دوزخ که می فرماید «وَمَأْوِيهِمْ جَهَنَّمُ وَ بِئْسَ الْمِهَادُ / مَنْزِلَكَاه آنان جهنم است و بد آرامگاهی است»<sup>۸۹</sup> زيرا که ضربتی قارعه تر و جنایت و خيانتي فاجعه و فاضحه تر در فساد جامعه و خرابي مدینه از تفرقه و اختلاف کلمه نباشد که اجتماععشان را به فراق و وفاشقان را به شقاق تبدیل و در نتيجه الفت و محبت ملت به بغض و

عداوت و تعاون و تعاضدشان را به تعاند و تزاحم و هم دستی را به دو دستگی و اخوت را به بیگانگی منقلب سازند. این جماعت ضاله جز اختلاف و تفرقه و انقلاب و تشتن افکار جامعه همی و شغلی و رویه و وظیفه تصور نکردند... آنان کیان اند؟ آنان مبتدعان احزاب مختلفه و مخترعان مسالک و مرامات مشوئه در قبال سیاست اسلامیه و قوانین محمدیه صلی اللہ علیه و آله که هر دسته به لحن و لهجه و صدا و ندایی جماعی را به سوی خود بر ضد دیگران دعوت می نمایند. (به بالشویکی، جمهوری، سوسیالیست و اجتماع و اشتراک به دموکراسی یا آزادی) گرچه همه با هم مختلف هستند ولی در یک جهت مجتمع و متفقند به ابطال سیاست اسلام و منکر شمردن معروفات اسلام میبن و ابطال آن و معروف دانستن منکرات دینیه و اشاعه و رواج آنکه در این امور سه گانه هم دست و هم داستان اند و این اختلاف با شریعت جهت جامعه ایشان است، آنان کسانی اند که مولیانا امیر المؤمنین علیه السلام اشاره به حال و صفتیان فرموده «و انما بدء وقوع الفتنه اهواه تتبع و احکام تبتدع يخالف فيها كتاب الله و يتولى رجال رجالاً على غير دين الله»<sup>۹۰</sup> تیجه این انقلاب تمایل به غرب و اروپا و شیفتگی به رسوم و قوانین آنها و ثمره ذلک انحلال جامعه مسلمین و زوال استقلال از ممالکشان به سوی آنچه مترب شود از فساد عقاید و زوال ادیان «خسرو الدنیا والآخره ذلک هو الخسران المبين»<sup>۹۱</sup> چنین کس در دنیا و آخرت زیانکار است و این (نفاق و دوروبی) زیاش بر همه کس آشکار است.<sup>۹۲</sup>

## ۷. راه حل‌های ارائه شده برای مشکلات ایران عصر مشروطه

### ۱-۷. راه حل ارائه شده توسط روشنفکران غرب گرا

این گروه تنها به پیروی از غرب آن هم در ظواهر رنگین آن تأکید داشتند و ایران سرتا پا غربی، آرمان آنان بود. آنان که آموزه‌های دینی و اسلام خواهی را عمدۀ مشکل تکامل و رشد ایران زمین معرفی می‌کردند، به دامان غرب در همه زمینه‌ها متولی شدند. تقدی زاده در سرمقاله اولین شماره از دور جدید روزنامه کاوه خاطرنشان می‌کند که «امروز چیزی که به حد اعلا برای ایران لازم است و همه وطن دوستان ایران با تمام قوا... باید در راه آن بکوشند و آن را بر هر چیز مقدم دارند، ... قبول و ترویج تمدن اروپا بلاشرط و قید و تسليم مطلق شدن به اروپا و اخذ آداب و عادات و رسوم و تربیت و علوم و صنایع و زندگی و کل اوضاع فرنگستان بدون هیچ استثنا و کنار گذاشتن هر نوع خودپسندی ... (و به طور کلی) ایران باید ظاهرًا و باطنًا، جسمًا و روحًا فرنگی مآب شود و بس». در این نگاه «قبول یکسره تجدد و تسليم در برابر آن و دعوت به پیروی بی چون و چرا از غرب بود، که به صورتهای مختلفی ظاهر می‌گشت». سوال اساسی این است که با همه این خواهشها و تمناها؛ چرا ایران متجدد نشد؟ هر چند عده‌ای این نرسیدن به غرب و متجدد شدن

## بازتاب گفتمان «سنت و تجدد» در دهه سوم عصر مشروطه

را عدم در کلیت غرب می دانند،<sup>۹۵</sup> ولی عده ای دیگر علت اصلی نرسیدن و متجدد نشدن را، دین و دین خواهی معرفی می کنند، اما پاسخش را می توان در متون سیاسی عصر مشروطه به صورت مبسوط یافت.<sup>۹۶</sup>

### ۲-۷. اندیشه وران سنتی دین باور

آنان بر این باور بودند که «راه حل معضلات کنونی جامعه ایران ، تنها با تکیه بر رهیافتها و نظام فکری ماندگار سنتی ممکن است و هرگونه تلاشی برای الگوبرداری از راه و رسم زندگی فرنگیان نه تنها گره ای از مشکلات کشور را نمی گشاید، بلکه بر وحامت اوضاع می افزاید.»<sup>۹۷</sup> رسائل ، نوشته ها و آثار شیخ فضل الله نوری ، میرزا حسن خان انصاری ، آقا شیخ احمد شاهروdi ، سید لاری و میرزای نائینی از نوشه های قابل تأمل در این زمینه می باشد. مرحوم میرزا حسن انصاری ، نمادهای تجدد غربی را مورد حمله قرار داده و در جای جای آثار خود به عدم سازش میان تفکر سنتی و تفکر متجدد مآب اشاره کرده آن را به نقد می کشد.

به عنوان نمونه ، تجدد در اندیشه مرحوم انصاری چیزی جز عقب ماندگی نیست ، با اینکه او به مسائل جاری از دریچه فقه و حقوق نمی نگرد ، اما از موضوعی دیگر که البته جدای از مبانی دینی هم نیست ، به دلیل درک عینی از شرایط آن روز ، تفاوت های نظام جدید با نظام قدیم را به خوبی به تصویر می کشد. در نگاه انصاری «قوانین اروپ ، در محاکات ایرانی ، با مقتضیات مملکت در صرفه جویی و پرحرفي متخاصلین و وكلاء ، به حال فقرا صلاح نیست»؛ بلکه «تقلید زوایدش از فرایض»<sup>۹۸</sup> می باشد. انصاری «آسایش عباد و آرامش بلاذرآ منوط به دین» می داند و در ارزیابی او علت اینکه «متدين دست به خون و مال و عرض و ناموس دیگری سرآ و علنآ نمی اندازد»<sup>۹۹</sup> دین داری او می باشد. انصاری اسلام را بهترین شریعتی می داند که در آن «سیاست و اخلاق و حاجات نوع بشر را الى الابد دستور فرموده اند» که «موافق با جنس انسان کامل» است . دین داری و پایبند بودن به دین ، در منظمه فکری انصاری حائز اهمیت است .

نظام عالم و زندگی به بی دینی محال است . از رشوه که مرض خانه براندازی است ، متمدن اروپایی دست برنمی دارد ، ولی متدين صحرایی دست نمی آاید. بی دین پروگرام مرتبی برای خود قرار نداده : لاجرم در مماثلات با او ، پروگرام صحیحی به دست احده نمی افتد. بی دین زاجر قلی و پلیس مخفی ندارد و به هیچ قانونی مقید حقیقی نیست . در بی دینی ، آزاد مردان را هیچ آسایش متصور نگردد. حسن محاسن و قبح قبایح نزدی دین مساوی است . نکاح و سفاح ، احیا و اعدام ، راست و دروغ ، امانت و خیانت یکسان می نماید که : الاماشه لمن لا دین له .<sup>۱۰۰</sup> توجه و نگاه میرزا حسن خان انصاری از دیگر مؤلفان عصر مشروطه متفاوت است . او بنابر

تجارب دیوانی خود به انتقاد از نهادها و مؤسسات و وضعیت اجتماعی و سیاسی عصر مشروطه می پردازد.

فسق ، فجور ، فتنه ، فساد ، فضول ، فلاکت ... فرقه های مخالفه ، فامیل اخم در رفته ، فاتیل وصله نگرفته ، فابریک خرسازی ، فخر بی فاء ، فقر اخوت الصفاء ، فهرست الفباء ، فرسودگی ادباء ، ... فضاحت نادانی ، فاقد ایمان ، فانی فی الشیطان ، فسخ عقاید ، فوق العاده جرايد ، فقیه فکلی ، فقه فرانسه ، فرنگی مآبی ، فرنگی فعال مایشاء ، افسرده حالی بزرگان ، فوج فواحش و فوت فرایض.<sup>۱۰۱</sup>

وی سپس در مقام ارائه راه حل برآمده راه هایی را برای بھبود اوضاع سیاسی اجتماعی زمان خود پیشنهاد می کند:

اولاً: اهمیت دادن به رسوخ ایمان در قلوب مردم ایران و هر که را به دین محکم تر یافتد، مصادر امور دولت نمایند. پروگرام مدارس را تغییر داده اطفال تا چند سال مجبور به استحکام اصول عقاید و فروع مسائل و ادای فرایض باشند. تفییش حال معلمین به کمال دقت شده ، بعد از یقین به اسلامشان به مدرسه راه دهنند. درس ابتدایی ، پارسی ، دینی و اخلاقی باشد. علوم پاریس را ترجمه نموده ، مطالب مخله به عقاید را حذف کنند. در طبیعتیات به ساده لوحان بفهمانند که مؤثر ، خالق طبیعت است و هر اثری را او در نهاد طبیع نهاده و خلق آن طبیعت فرموده ، نه به هویت خود این طبیعت یافته است.

۹۰

ثانیاً: عالم ناقص رادر کار نگذارند که جهل بسیط بهتر از علم و سیط و ناتمام است.

ثالثاً: درستکاران و صاحبان علاوه را در امور دخالت دهنند ، عقلانه<sup>۱۰۲</sup> بهتر است ، زیرا طبعاً استغنا ، طبع رشوه را کم می نماید و ملاک شاید دلش به حال املاکش بسوزد و فربی رشوه نخورد.

رابعاً: قناعت که علاج برعال ساعت و نتایج حسنی آن «یک دهان خواهد به پهنانی فلک».

خامساً: جهد در صناعت ولو به مختصر قناعت باشد.

سادساً: تحریيات و عملیات سالخوردگان بهتر از علوم خردسالان است، اما اشخاصی را که مدتی در کار بوده اند و امتحان درستی داده اند که بی تجربه نگفته اند: «کار نیکو کردن از پر کردن است.

سابعاً: به روزگار آنچه شنیده ایم ، همیشه پیشرفت امور از یک کله غیور بوده. تاریخ پطر ، و ناپلئون و ابو مسلم و صلاح الدین و بیسمارک و امیر ، ما را خوب روشن و بصیر می کند.<sup>۱۰۳</sup> نوشته دیگری نیز که به طنز به این مقوله پرداخته است ، رساله شیخ و شوخ<sup>۱۰۴</sup> می باشد. در این رساله راه حل های غربگرایان به شدت مورد انتقاد قرار گرفته است ، و از آنها با نامهایی چون: «شوخ» ، «تمسخر پیشه» ، «بی سواد و مقلد»<sup>۱۰۵</sup> یاد شده است. در واقع مبنای بحث این رساله

## بازتاب گفتمان «سنت و تجدد» در دهه سوم عصر مشروطه

حول محور «تعارض سنت و تجدد» دور می‌زند. «شوخ» که در این نوشه نماینده‌ای از عناصر غریزدۀ جامعه روش‌فکری ایران است از فهم ماهیت «تجدد» فرمانده، جهل مضاعف‌ش از «سنت» او را وامی دارد که خود را «منور‌الفکر» بنامد و بدون آگاهی و یا حداقل بدون مدرک کافی هویت ایرانی را زیر سؤال ببرد. به صورت کلی می‌توان گفت که شوخ در این رساله مظہر روشنفکران ترقی خواه عصر فاجار می‌باشد و مترصد است تا قبل از تأمل و تفکر در ماهیت اندیشه مدرن غربی، حسابهای خود را با سنت تسویه نماید و نسخه جایگزین آن را که فهم معوج از غرب بود بر جایش بشاند.

کتاب مدینة‌الاسلام روح التمدن بر حاکمیت قوانین شرع و تقدم قوانین شرعی بر قوانین عرفی، بر راه طی نشده علمای درگیر مشروطه تأکید می‌کند.

به طور کلی این تفکر بار د سیطره و تسلط فرهنگی- سیاسی غرب، خواهان نظامی مبتنی بر اصول شریعت، برگرفته از تعالیم انبیاء و ائمه علیهم السلام، بود. اما با توجه به نظام حاکم آن روز که وارث حکومت مبتنی بر استبداد و ظلم بود، این تفکر با بی‌مهری مشروطه خواهان تندرو و مستبدین رو به رشد و لذا مخالفت علمای مشروطه خواه با مشروطه غربی را دلیلی بر «ریاست طلبی»<sup>۱۰۵</sup>، «هوایپستی»<sup>۱۰۶</sup> و «بی‌اطلاعی از مدلیل کتاب و سنت و احکام شریعت و سیره پیغمبر و امام»<sup>۱۰۷</sup> و حوادث دانسته و حاملان این تفکر را «حاملان شعبه استبداد دینی و ظالم پرستان عصر»<sup>۱۰۸</sup> قلمداد کرده در نتیجه هر دو گروه سعی داشتند این جریان را حذف کنند.<sup>۱۰۹</sup>

۹۱

## ۸. بازتاب گفتمان «سنت» و «تجدد» در دهه سوم عصر مشروطه

بررسی متون سیاسی عصر مشروطه حاکی از نگاه مثبت به «سنت» و اصول ملی- اسلامی، در برابر نگاه بدینانه به «تجدد اروپایی» است. بدین ترتیب، «تجدد» به معنای «غربی شدن» نه تنها منفی و مطروح می‌باشد، بلکه برای جامعه مضر و مخل به آسایش عمومی است. زیرا همواره سعی در تطبیق پذیرفتیهایشان با اصول اسلامی و سعی در اقامه دلیل برای مشروعيت بخشیدن به آن داشتند. در مواردی هم که سخن از اخذ و اقتباس پیش می‌آمد از ظواهر تمدن غرب فراتر نمی‌رفتند. البته اخذ تکنولوژی و صنعت، و بومی کردن آن با رعایت اصول اسلامی در این متون مورد نکوهش و مذمت قرار نگرفته است.

بحث اثباتی و دفاع از «سنت» به معنای «دین» و «اندیشه‌های دینی» در تمامی متون خودنمایی می‌کند. سنت در ارزیابی فوق با تعابیرهای رایج روشنفکری در تضاد است. «سنت» گذشته‌انگاری و ایستایی نیست! بلکه بنیانی مستحکم و ریشه‌دار در شریعت است که در

چالش‌های سیاسی و فرهنگی و اقتصادی هم شناختی دقیق از زمان و زمانه دارد. اما مفهوم «تجدد» در این متون نسبت به آگاهی مؤلفان آنها متفاوت است. هر چند که عنوان تجدد در آن زمان چندان مطرح نبوده در متون نیز کمتر طرف توجه قرار گرفته است، ولی مباحث زیرساختی که مبانی تجدد را تشکیل می‌دهند در این متون به نقد جدی کشیده شده‌اند. به هر صورت آگاهی‌های خاص و شرایط زمانی متفاوت مرحوم شاهروodi با دیگر اندیشمندان مشروطه باعث شده است که وی این موضوع را تحت عنوان «سنّت و تجدد» با همان مبانی به نقد بکشد. گوشه‌هایی از آن را در این مقاله مرور می‌کنیم.

#### ۱-۸. تجدد؛ بلیه مضمون و فجیعه مبکیه

مؤلف معتقد است که «کلمه تجدد که اعظم البليه و افعجهها - مصیبت بار و دردناک - است، لفظی است که معناه شریف و عنصری است که مرماه نظیف و لطیف به زبان آقایان جاری ولی دلshan از معنی و مورد آن عاری و برق است». <sup>۱۱۰</sup>

۹۲

در اندیشه شاهروodi ، تجدد، بلای خنده‌آور و مسخره‌آمیز بیش نیست که گریان گیر ایران و ایرانی شده است و بدون توجه به زیرساختهای معرفتی و مبانی انسان شناختی نمی‌توان آن را پذیرفت . از این رو کسانی را به نقد می‌کشد که بدون درک صحیح از سنّت اسلامی و بدون آشنایی با تمدن غرب آن را می‌پذیرند و نیز بدون دلیل با آثار تجدد و ترقی به مخالفت می‌پردازند و معتقد است که آنان کهنه‌پرستان و متجددمآبانی بیش نیستند که جز کهنه‌پرستی و تجدد چیزی از اسلام و غرب نفهمیده‌اند. مرحوم شاهروodi از دسته اول با عنوان «بلیه مضمون» مصیبته دردناک و از دسته دوم با عنوان «فجیعه مبکیه» و اندوه گریه‌آور، یاد می‌کند.

#### ۲-۸. دامنه تجدد در مدینه‌الاسلام روح التمدن

نگاه و برداشت مرحوم شاهروodi از تجدد در هیچ یک از متون سیاسی عصر مشروطه دیده نمی‌شود. مؤلف بعد از تبیین مفهوم تجدد، آن را به گونه‌های متعددی تقسیم می‌کند: تجدد در عقلیات ، اخلاق ، احکام ، عادیات و متعارفات .

تجدد در عقلیات : «تجدد در عقلیات مستقلات و وجودانیات ضروریات نیست ، مانند الصداق لایجتماع و النقیضان لايرتفعان و مانند حسن الاحسان و قبح العدوان.»

در دو چیز متضاد که با هم قابل جمع نیستند، و یا متناقضان که در آن واحد نمی‌توانند مرتفع گردند، مانند نیکو بودن احسان و قبیح بودن دشمنی ، در همه اینها تجدد و تحول راه ندارد. یعنی در هیچ موقعی نمی‌توان توقع داشت که در مستقلات عقلی و یا وجودانیات تجدد راه داشته باشد.

## بازتاب گفتمان «سنت و تجدد» در دهه سوم عصر مشروطه

تجدد در اخلاقیات: «تجدد در اخلاق حسن و آداب مستحسن نیست ، كالعفه و الشجاعه و الرأفة و البشاشة». تجدد در این گونه موارد نیز راه ندارد.

تجدد در احکام: «تجدد در احکام همان داستان نسخ شرایع و ادیان است تا متنه به شرع آخر و دین خاتم گردد، پس اگر چه ذاتاً امری ممکن عقلاً ولی شرعاً و تبعداً ممتنع خواهد بود.» به اعتقاد مؤلف در احکام ، هر چند تجدد عقلاً ممکن است و در زمانی که شریعت به شریعت دیگر ختم می شود ، نوعی تجدد صورت گرفته است اما این حرف تا پیش از آمدن شریعت خاتم پذیرفتی است ولی با آمدن دین خاتم این امر نیز ممتنع می باشد.

تجدد در عادیات و متعارفات: «تجدد در عادیات و معاشیات و متعارفات و وضعیات از مایحتاج اليها فی المعيشہ و ما ینفع لمعاش الجامعہ پس بر دو قسم است»:

الف) متعارفات در حکم تعبدیات : هر چند مؤلف تعبدیات را از متعارفات به شمار آورده است ولی معتقد است تجدد در این نوع نیز راه ندارد.

قسمی از متعارفات عادیه ام است که در زمانی مورد احکام شرع واقع شده مثل مسائل زواج و نکاح و طلاق و حجاب و بعض مواريث و جمله از معاملات که شرع اسلام در او تصرفاتی فرموده ، و احکام لا بدی جعل فرموده ، چنان چه از مراجعه به کتب فقه معلوم می شود که برخلاف و ضد آنچه در ید اقوام بوده احکامی وضع فرموده و عمل به آن را لازم شمرده ، پس این قسم از عادیات متعارفه حکم تعبدیات صرفه را پیدا می کند و از مقام رسمیت قومیه خارج و در رشته دیانت داخل ، حال دین در این موضوعات حال دین است در نماز و روزه ، پس هر که معتقد به دین اسلام است ، چنانچه در نماز و روزه نمی تواند قایل به تجدد شود در این نمونه از امور معاشیه راجع به زندگی جامعه هم نمی تواند قایل به تجدد شود ، مگر آنکه اصلاً منکر دین اسلام باشد، یا مثل [فرقه] ضاله بهائیه قایل به نسخ باشد.

ب) متعارفات جاریه بین الامم : «قسم دوم از متعارفات عادیه ، اموری است جاریه بین الامم که راجع به نحوه معاش و زندگی است . از کیفیات مساکن و مراکب و نحوه مأكل و مشارب و اقسام ملبوسات و ما یلحق بها از اثاثیات یا تزیینات و تجملات و یا تنظیفات . پس تجدد در آن جایز و غیرمنوع مثل تعویض سواری بر اشنر و استر به موتر و سکه الحديد زمینی و طیاره و آسمان پیمای هوایی و کشتی آتشی دریایی و... پس در مطلق این گونه از امور هیچ سخن و بحثی نبوده و نیست». ۱۱۱

شاھرودی بعد از این تقسیم بندی ، تنها موردی را که می پذیرد ، تجدد در متعارفات عادیه ای است که بین مردم مطرح بوده و به معاش و زندگی آنان مربوط می شود؛ چرا که نه شرع حکم خاصی دارد و نه از مستقلات عقلیه به شمار می رود.

۸-۳. مدینةالاسلام و پذیرش پیشرفت و تعالیٰ پویا

اکنون باید دید که آیا مرحوم شاهروڈی با پیشرفت و تعالیٰ مخالف است یا اینکه برای این نیز تفسیر خاصی قابل است؟

با همه اشکالاتی که مرحوم شاهروڈی به تمدن غرب دارد، در مواردی هم اخذ تکنولوژی از غرب را در راه پیشرفت و تعالیٰ جامعه مفید می داند؛ همان گونه که در «تجدد بین متعارف جاریه بین الامم» شاهد بودیم، وی در مناسبات بین المللی نیز با رعایت ملاکهای خاصی، توسعه روابط را قبول می کند:

مقصود تحصیل علوم نافعه است به اطوار صالحه یا ترک آلات حریبیه عتیقه سابقه به مخترات ناریه نافذه حاضره، پس در لزوم و وجوب آن سخنی نیست، مطابق دستور قرآن است؛ و اعدوالهم ما استطعتم من قوه / و آماده و مهیا کنید در مقام مبارزه از آذوقه و آلات جنگی<sup>۱۱۲</sup> و کلمه مبارکه «ما استطعتم» عام است. تعین مصدق و تخصیص به امری نداده هر چه قوه و تهیه بر او صدق نماید، شمشیر و نیزه و تیر خصوصیتی ندارد، غرض دفاع و غلبه بر خصم محارب است و یا سعی در مخترات نافعه و کارخانجات مهمه، پس در حسن آن بحثی نیست الی غیر ذالک مما يتعلق بتنظيم الامور و تنسيق الاداره و مشت النظام و تشکيلات الحكومه، که بسعه دaire

۹۴

الدواير و احتياجات المملكه و مناسبات المجاوره مع سائر الحكومات الدائركه توسعه می یابد، که هبیج کلامی در صحت و فائده آنها نیست چنانچه در مملکت ما ایران نبوده و یافت شده و تغییرات کلیه اصل گشته معمول به همه طبقات است و در این حیث کهنه پرست نداریم؛ بلکه همه طبقات از عاليه تا سافله چشم به رقاء و استعلاء و تکمیل و غناء در این امور دارند، چه روحانی متقدی یا فرنگي مآب متجری؛ زیرا هر دو در آن هم دوش و متساوی اند بلکه اول به واسطه صفاء طینت و خلوص نیت و علاقه به دیانت که می داند رفاه در معیشت و اصلاح حال جامعه و ملت مرضی و محظوظ صاحب شریعت است، راغب تر و شایق تر است. کهنه پرستی پاکان و نیاکان در حدود شرایع و دیناتی است که مورد نسخ و تغییر نیست و فاجران طالحان، مسرفان و مترفان می خواهند دائرة تجدد را توسعه داده و حدود اربیعه آن را اطراف شهوت و اهیه و خیالات خود قرار دهند. اینجاست که دو فرقه و دو عنوان پیدا می شود. کهنه پرست و تجددخواه؛ دومی اولی را مخل و میکرب می شمارد و اولی دومی را به تکفیر و تنجیس عقل سرکوب می نماید.<sup>۱۱۳</sup>

۸-۳-۱. «ترقی مقلدانه» یا «تعالیٰ پویا»

نماد خط ترقی را باید فراتر از مشروطه دید؛ خطی که از آخوندزاده، میرزا آقاخان، میرزا ملکم خان، تقی زاده تا آدمیت ترسیم می شود. آنان معتقد بودند که دوای عقب ماندگی ایران

## بازتاب گفتمان «سنت و تجدد» در دهه سوم عصر مشروطه

چیزی جز تقلید و اقتباس کورکورانه از غرب بریده از معنویت نیست. هر چند در این اقتباس باید بهایی پرداخت کرد؛ بهایی که هویت بومی ایران کمترین آن به نظر می‌رسید.

### ۱-۳-۸: نمونه‌هایی از خط ترقی

#### الف) سفرنامه‌ها نخستین بازتاب‌ها در مواجهه با غرب جدید

تقلید از غرب، با گسیل محصلان و افراد سیاسی به اروپا شروع شد و با استخدام مستشاران نظامی از کشورهای بیگانه برای بهبود بخشیدن به روند رو به انحطاط کشور، پس از شکستهای پی در پی ایران از روسیه ادامه و تا مشروطه امتداد یافت.

نخستین برخورد ایران و غرب، بیشتر جنبه اقتصادی و نظامی داشت و ایرانی از این دو منظر به اروپا می‌نگریست و سودای ایدئولوژی هنوز به فکر تجدددطلبان آن دوران خطر نکرده بود و از غرب بیشتر تکنولوژی را تمنا می‌کردند. در برابر نیز، اروپاییها از این دو طریق در ایران به مقاصد خود می‌رسیدند. همین روابط، کم زمینه ساز آشنازی ایرانیها با فرهنگ و تمدن غرب علاوه بر تکنولوژی شد. با این وصف در انتقال تفکر جدید، تنها روابط اقتصادی و نظامی دخیل نبوده است؛ بلکه عوامل دیگری نیز دخالت داشته‌اند که سفرنامه‌ها یکی از آن موارد می‌باشد.

سفرنامه‌هایی که توسط ایرانیان مقیم فرنگ به رشتہ تحریر درمی‌آمد به واقع در تمنای تکنولوژی سر از پانمی شناختند. دوران قاجاریه ظهور و بروز این سفرنامه‌نویسان است.

هر چند پایگاه اجتماعی سفرنامه نویسان از یکدیگر متفاوت<sup>۱۱۴</sup> بود؛ اما اکثر آنها در یک هدف و خواستگاه مشترک بودند، که همان تمنای تکنولوژی از غرب بود. بیشتر سفرنامه‌نویسان دوره قاجار و پیش از آن بدون توجه به مبانی نظری و معرفت شناختی غرب، و بدون درک راه طی شده تکنولوژی در غرب، آن را برای ایران سراسر «سنت» تجویز می‌کردند.<sup>۱۱۵</sup>

#### ب) میرزا ملکم خان نمود «تجدد» و «ترقی خواهی مقلدانه»

ترقی خواهی و تجدددطلبی مقلدانه را باید در افکار و اندیشه‌های میرزا ملکم خان بویژه در کتابچه غیبی مشاهده کرد. وی شالوده جریان تجدددطلبی و ترقی خواهی مقلدانه را در ایران پایه‌ریزی کرده است.

میرزا ملکم خان آهسته و با آرامش خاصی در این رساله، سنگ بنای اندیشه ترقی خواهی مقلدانه را در ساختارهای فرهنگی، اجتماعی، سیاسی، اقتصادی و فن‌آوری پی‌ریزی می‌کند و برای سرکوب عقل ایرانی در هر فرصت مناسبی، دانایی آن را در شناخت علم فرنگی به چالش

می کشد.

در تقابل علم فرنگی با عقل ایرانی، تجدد و ترقی به معنای تمنای تکنولوژی، ماهیت خود را از دست می دهد. ملکم خان علم فرنگی را به عنوان علمی به رخ نخبگان سیاسی ایران می کشد که پشت آن نه فقط چوب، آهن، کارخانه، تلگراف، تلفن، راه آهن، کشتی و سایر محصولات تکنیکی وجود دارد، بلکه علمی است که آدم و عالم جدیدی می سازد.

تصوری داریم، این است که هنوز نفهمیده ایم که فرنگیها چقدر از ما پیش افتاده اند. ما خیال می کنیم که درجه ترقی آنها همان قدر است که در صنایع ایشان می بینیم و حال آنکه اصل ترقی ایشان در آیین تمدن بروز کرده است و برای اشخاصی که از ایران بیرون نرفته اند، محل و ممتع است که درجه این نوع ترقی فرنگ را بتوانند تصور نمایند... کارخانجات یوروپ بر دو نوع است: یک نوع آن را از اجسام و فلزات ساخته اند و نوع دیگر از افراد بنی آدم ترتیب داده اند... ما از تدابیر و هنری که فرنگیها در کارخانجات انسانی به کار برده اند، اصلاً اطلاع نداریم.<sup>۱۱۶</sup>

تصویه های غیر منطقی و غیر واقعی ملکم خان نیز شنیدنی است. در بخشی از این سفارشها می خوانیم: «ای عقلای ایران، ای صاحبان غیرت، اگر طالب حفظ ایران هستید... بی جهت خود را فریب ندهید، در صدد اختراعات تازه نباشید، تلگراف را همان طور می توان ساخت که فرنگی ساخته است، این مجلس را همان طور می توان ترتیب داد که فرنگی داده است». <sup>۱۱۷</sup> «ایران را به عقل نمی توان نظم داد، عقل شما هم در صورتی که بیشتر از عقل افلاطون باشد، باز بدون حکم فرنگی ممکن نیست بفهمید که اداره شهری یعنی چه؟ خلاصه، آن چیزی که اعظم موانع ترقی ایران شده است این است که وزرای ما عقل خود را بر علوم فرنگستان ترجیح می دهند، اگر وزرای ما بر عظمت این خطب ملتفت می شدند ایران در یک ماه نظم می گرفت». <sup>۱۱۸</sup> «بعضی از عقلای ما که می خواهند عاقل تر باشند، می گویند کمپانیهای خارجه اگر ایران را هم نگیرند، آنچه در ایران باقی مانده آن را هم خواهند برد... بدگمانی و احتراز ما از کمپانیهای خارجی تا امروز، دلیل بی علمی ما و سد آبادانی ایران شده است، باید از روی اطمینان و علم این سد را برداشت... باید هر نوع امتیاز و به هر نوع قیمت، به هر تدبیر، به هر تماس، عدد کمپانیهای خارجه را در ممالک خود زیاد نمایند... دولت ایران به بعضی کمپانیها و از برای بعضی کارها علاوه بر امتیاز و علاوه بر ضمانت باید دستی هم مبالغی پول بدهد...»<sup>۱۱۹</sup>

ملکم خان برای استفاده از عقل فرنگیها راهی بهتر از تقلید رفتار عاقلان خارجی پیشنهاد می کند و آن دعوت از کمپانیهای خارجی و پرداختن پول و امتیازاتی به آنها بدون آنکه نسبت به مداخل و درآمد آنها بخل، یا حسادت شود. نه تنها آبادانی ملک به آنها واگذار شود، بلکه خوب است وزیر از دول خارجه به ایران آورده شود. عده ای نیز واگذاری امور به کمپانیهای خارجی را

## بازتاب گفتمان «سنت و تجدد» در دهه سوم عصر مشروطه

مقدمه‌ای بر تسلط آشکار غرب می‌دانستند، زیرا انگلیس از طریق کمپانی هند شرقی چنان تسلطی بر هندوستان یافت که بدون هیچ درگیری و سنج، با یک فرمان بساط سلطنت امیر گورکانی را برچید. این تجربه برای هند، کافی بود که اندیشمندان ایرانی نیز با بی‌اعتمادی کامل به موضوع حضور بیگانگان در ایران پردازند.

ملکم خان بدون پاسخ به پرسش دینی مبنی بر نفعی تسلط کفار بر مؤمنین با اشاره به بیهوده بودن تلاش کسانی که به انگیزه‌های مختلف با کنترل روابط اجتماعی خود با غرب، قصد حفظ استقلال اقتصادی و سیاسی ایران را دارند مدعی می‌شود که شما باب مراوده با خارج را نمی‌توانید بیندید و اگر کمپانیهای خارجه را راه ندادید، افراد خارجی را خواهید پذیرفت و بر فرض افراد را نیز نپذیرفتید، اجتناب از مراوده نمی‌تواند مانع از استیلای خارجی شود؛ زیرا اگر شما برای آبادانی ایران از آنها دعوت نکنید آنها آباد کردن ایران را وظیفه خود می‌دانند و برای این وظیفه انسانی ناگزیر ایران را تصرف خواهند کرد. او می‌نویسد: «بدون کمپانیهای معتبر، آبادی ایران هرگز میسر نخواهد شد، اولیای ایران به هر ترتیب که باشد باید رسم کمپانی را در ایران متداول و به قدر تصویب زیاد نمایند... از برای آبادی ایران کمپانی را باید از خارج آورد. عقلای ایران هنوز بر این عقیده هستند که کمپانیهای خارجه، ایران را خواهند گرفت؛ در این عقیده یک دنیا جهالت است.»<sup>۱۲۰</sup>

۹۷

تجددطلبی و ترقی خواهی مقلدانه میرزا ملکم خان، نتایج زیان‌باری در حوزه فکر اجتماعی، اندیشه سیاسی و علمی، فنی و اقتصادی برای ایران به همراه داشت. کمترین آثار مخرب این روش و بینش، انعقاد قراردادهای اقتصادی و سیاسی بنیان‌افکن در تاریخ تحولات دوران معاصر است که تحت عنوان قراردادهای استعماری از آن یاد می‌شود. اوج ذلت این قراردادها، که خود میرزا ملکم خان ناظم‌الدوله هم در پس آنها حضور داشت قرارداد رویتر است.<sup>۱۲۱</sup>

بنابراین، موج اول تجدددطلبی و ترقی خواهی که در تمنای فن آوری فرنگی، اذهان ایرانیان را در دوران عباس میرزا و قائم مقام فراهانی متوجه فرنگستان می‌کرد، با یک جهش در دارالفنون به تمنای جدیدی رسید که آثارش را می‌توان در نوشه‌های ملکم خان دید. این ایده در موج دوم به ایدئولوژی فرنگی تبدیل شد؛ ایدئولوژی که اراده معطوف به مرجعیت و ولایت مطلق علم فرنگی داشت. این ایدئولوژی زمانی به ایران رسید که در کوران تحولات بنیان‌افکن اروپا از آغاز عصر نو زایی تا قرن نوزدهم در اتوپیاهای استاندارد شده اندیشه ترقی، به شکل الگوهای رشد، توسعه، ترقی، تجدد، نوسازی و مفاهیمی مشابه به ساحل آرامش رسیده بود. اولین نقطه ضعف ملکم این است که تأثیر تحولات اروپا را به عنوان نقطه عزیمت فکری برای ایجاد

دگرگونی در ایران ، از بنیاد و اساس مورد توجه قرار نداد ، بلکه این نقطه عزیمت را به ظواهر و محصولات این آرمان شهر معطوف نمود<sup>۱۲۲</sup> و غرب را به مثابه الگوی مرجع و ولایت علم ، اصول تمدن و ترقی ، پذیرفت و در این مسیر مخالفانش را به مبارزه طلبید . این طیف از منورالفکران با پشت کردن به گذشته سیاسی - فرهنگی خود و با شیفتگی نسبت به مظاهر تمدن غرب ، هیچ تعلقی به فرهنگ و باور دینی جامعه خود نداشتند و تصویر آنها از ملیت ، ملهم از مفاهیم بود که در رویارویی با غرب فرامی گرفتند . ملیت در نظر آنها قبل از آنکه ریشه در فرهنگ و زندگی مردم و جامعه داشته باشد ، متعلق بدنيایی بود که باید به آن ملحق شوند؛ به همین دلیل زندگی در بهشت غرب برای آنها بسیار گوارانی از زندگی در جامعه ای بود که به نظر آنها سه هزار سال از آنچه که باید ، عقب افتاده بود.<sup>۱۲۳</sup>

#### ۸-۲-۳: نمونه هایی از خط «تعالی»

در مقابل این طیف ، خط «تعالی» همواره با تکیه بر رهیافت‌های دینی به دنبال زدودن عقب ماندگی از چهره ایران بود . هر چند که هر دو در پی پیشرفت ایران بودند؛ اما چگونه باید از این عقب ماندگی رهایی یافت؟ سوالی است که این دو را از هم متمایز می کرد . تفکر مدرن که نزدیک به پنجاه سال یگانه راه ترقی و تجدد ایران به جامعه معرفی می شد و تجدد طلبان حکومت قاجاریه ، اجازه نقد و ارزیابی این افکار را به جامعه نمی دادند ، با جنبش تحریم به وسیله متفکران مذهبی ، به چالش و انتقاد کشیده شدند و برای اولین بار آثار اجرای سیاستهای ترقی خواهی مقلدانه - از تمنای فن آوری غربی تا تولای ایدئولوژی فرنگی و فرنگی مآبی سطحی - مورد نقد و ارزیابی قرار گرفت .

تجددی که از دیدگاه روش‌فکران مقلدان امکان نقد نداشت و باید فقط به صورت دربست در ایران از آن پیروی می شد ، ارزش قدسی خود را با این نقدها از دست داد . میرزا شیرازی اولین نقد را بر تاییج ترقی خواهی و تجدد طلبی مقلدانه بر ساخت اجتماعی ، فکری ، سیاسی و اقتصادی ایران وارد کرد .

از جنبش تحریم که توسط متفکران مذهبی اتفاق افتاد ، تا آغاز انقلاب مشروطیت ده ها رساله در نقد جنبش ترقی خواهی مقلدانه و تأثیرات زیان بار آن بر ساختار اجتماعی ، اقتصادی و فرهنگی ایران به نگارش در می آید که در نقد خط «ترقی مقلدانه» نقطه اشتراک معناداری دارند . نقد میرزا شیرازی به تأثیرات سوء تجدد طلبی مقلدانه در ایران ، نقطه عزیمت شکل گیری جریانی مردمی و بومی در تاریخ تجدد طلبی دوران معاصر ایران می باشد.<sup>۱۲۴</sup>

**الف : «تاریخچه دخانیه» و نقد خط «ترقی»**

شیخ حسن کربلایی در نقد فرنگی مآبی و تقلید بر ساختار اجتماعی ، سیاسی ، اقتصادی و فرهنگی ایران ، مدعی است سودی که ایران از مراوده و معامله با فرنگستان تاکنون داشته ، چیزی جز نابودی کسب و کار صنعت گری و داد و ستد به عنوان دو رکن بزرگ آبادی ایران (صنعت و تجارت) نبوده است . وی واگذاری امتیازات مختلف به غرب را تحت شعار تجدد و ترقی ، آخرین ضربه بر پیکر نیمه جان و بیمار ایران می داند و آثار زیان بار آن را چیزی جز گدایی مسلمانان بیچاره از در خانه فرنگی و فقر و پریشانی هر چه بیشتر ایران نمی داند .

از چندی به این طرف که ایران را بباب مراوده با فرنگستان باز و رسم مراوده از هر دو سو بیش از پیش آغاز شد ، نخستین بهره و فایده ای که ایران را از این مواجهه و مراوده حاصل آمد ، آن بود که به سبب شیوع و تداول امتعه و محصولات فرنگستان که از هر جنس ، اسباب مایحتاج شبانه روزی عمومی به ایران نقل داده شد ، بازار تمامی رشته های بزرگ و عمدۀ صنایع مملکت را رواج و رونق بکاهید و کم کم هر چه دایره تجارت خارجه در ایران وسعت گرفت ، بازار امتعه و محصولات داخله مملکت را کسدای افزوده شد تا آنجا که بسیاری از شعب بزرگ و عمدۀ صنایع ایران که سرمایه توان گری مملکت بوده ، یکسره باطل و خلق کثیری از مردم ایران که ارباب این صنایع بودند با عده ای بالمره از کارافتاده و عاطل ماندند.<sup>۱۲۵</sup>

**ب : «رساله دخانیه» و نقد خط «ترقی»**

حکیم حاج ملا محمدعلی هیدجی در رساله دخانیه درباره آثار نامطلوب سیاست تقلید و اقتباس کورکرانه از غرب معتقد است که روگردنی به غرب و باز کردن درهای تجارت ، یکی از علل عقب ماندگی کشور در زمینه های مختلف است .

چندی نگذشت [که] کوه [کوه] و بازار پر از سکنه و کسبه کفار شد . باعها خربیدند ، چه عمارتها ساختند ، در کوچه و بربن خط آهن کشیدند و در مسیر گذر پاطاکهای بانک بنا نمودند . و در بازارها دکان لاتاری و در محلها کنیسهها [کنیسهها] و می خانه [ها] بپا کردند ، روط به روط بنیاد نو و رسم تازه نهادند . بیع و شرای خمر و خنزیر و اقسام قمار در بلاد اسلام شایع گشت . چندی نگذشت که مردم بسیار از اشرار و کفار در ایران گرد آمدند . رفته رفته مسلمانان را تهی دست و از کار و کاسبی بی کار و از امورات ، مسلوب الاختیار نمودند .<sup>۱۲۶</sup>

**ج : «ارشاد الغافلین و تنبیه الجahلین» و نقد خط «ترقی»**

سید احمد بن فخر الدین موسوی کاشانی چه در رساله ارشاد الغافلین و تنبیه الجahلین در

اثبات حرمت پوشیدن منسوجات کافران و مشرکان و چه در روزنامه جبل المتنین ، نقدہایی بر سیاست ترقی خواهی مقلدانه می نویسد: «هان ! هان ! ای دوستان و برادران ! لختی سر از خواب غفلت بردارید و از بی هوشی به خود آید و حجاب را از دیده براندازید و عقل و علم را پیش رو و هادی خود نمایید... ملاحظه کنید که چسان در بیابان جهالت ، سرگردان و در بحر غفلت غوطه ورید. چگونه کلید امور پیچ در پیچ و نتایج زحمات ، نابود و هیچ است. دشمنان دین و مملکت از هر جهت ، اطراف و اکناف مسلمین را احاطه نموده ، راه کسب و تجارت را از هر سو بر ایشان مسدود کرده ... بازار مسلمین ... مملو به امتعه فرنگستان و البسه کافرستان ، تجار ، جز عمل امتعه کفار نکنند... پدران و نیاکان پاک ما که در راه ترقی دین ، جان عزیز باختند... آیا انسان نبودند؟ یا چون انسان زندگی نمی کردن؟ یا فقیر و ذلیل فرنگی نگشتد؟»<sup>۱۲۷</sup>

#### د: «نوشدارو» و نقد خط «ترقی»

میرزا حسن خان انصاری نیز که نگاهی خاص به مسائل سیاسی اجتماعی روزگارش دارد در نقد اندیشه ترقی و رواج یادگیری زبان بیگانه خاطرنشان می شود:

۱۰۰

نمی دانی زبان فرانسه در ایران اعلی درجه اشرف است؟ یک شاگردی که دو ورق سیلاپر و یا دو سه کلمه مبارک آموخت ، بر چار بالش عزت نشست و عالم پنج قاره عالم است و شغل و منصب و مواجب و لقب و ... ملک مستقل دارد. در هر محفلی ، صدر مجلس و صندلی بالا نشسته و هر مهم بافت ، به تکریمش دست بسته ایستاده اند؛ پس برهان مسموع الكلمه و مفترض الطاعه است ، وکیل است ، وزیر است ، امیر است ، دییر است ، مشار است ، مشیر است ، مدار است ، مدیر است ، مگر همه مردم می خواهند به فرانسه هجرت و در پاریس عشرت کنند که به این درجه محتاج زبان فرانسوی شدن و هر کلمه را به هستی خود می خرند؟<sup>۱۲۸</sup>

در جای دیگر با دقیقی ستودنی درباره رواج این فرهنگ می نویسد: «نیک تأمل کن ، امتیاز و قومیت هر ملتی به زبانش بسته است و هر دولتی زبان بیگانه را در ملک خود نشر داد ، استقلال و قومیتش از میان رفت...»<sup>۱۲۹</sup> با وجود این ، تعلیم زبان را برای دو گروه لازم می داند ، یکی ، مهاجرین پاریس ، دوم ، مترجمین علوم ... باقی نباید وقت و مال و دماغشان صرف زبان شود؛ بلکه زبان بینند و بازو بگشایند. صنایع را به پارسی آموزند و به کار اندازند. افسوس از این طول زمان که به زبان گذشت.»

وی سپس در ارزیابی دارالفنون می نویسد:

شصت سال است در دارالفنون ما فرانسه تعلیم می دهند ، سی سال است که علوم را منحصر به فرانسه و معلوماتش نموده اند ، کدام عالم و صانع را به بازار صنایع نمایش دادند؟ به مسطوره ای

## بازتاب گفتمان «سنت و تجدد» در دهه سوم عصر مشروطه

هم راضی می‌شویم. کو بلورساز و چینی پز و شیشه گر ما؟ و از معادن، طلا و نقره و سرب و نیکل بیرون آور ما؟ ماهوت و فاستونی و چلوار و فاشور و چیت و محمل دوزی و اطلس و... بلکه ریسمان بافان کجاست؟ کارخانه شمع سازی و قندریزی و گوگردسازی و کاغذگری، کدامشان احزاب کردند و توب ریختند و تفنگ ساختند و فشنگ پرداختند؟ کو در ساحل دریا محل کشتی سازی و ماشین کشی؟... هنوز شاگردان مدارس پوتین و گالش دوخته فرنگی را به پا می‌کنند، و خجلت نمی‌کشند که لااقل اُرسی دوزی را یاموزند. کو اشخاصی که اسباب فتوگراف و لوازم تلفن و تلگراف را بسازند؟ صد سال ساعتها بغل دارند، یک پیج یا فرش را خود نساختند. به جای اینکه اتومبیل بسازند، کالسکه و درشکه ساخته را از اروپا می‌خرند، چه رسد به ادوات و آلات آنها.<sup>۱۳۰</sup>

انصاری سپس برآورد نهایی اش را از تمدن غرب و نفوذ آن در کشور چنین باز می‌گوید:

کاش مردم را به قول خودشان به حال بربریت قدیم رها کرده و آداب و رفتار ایرانی را تغییر نداده، اقل امر، صنایع و علوم ناقصه کهنه پرستان که هزاران سال زندگی را به قناعت و سهوالت می‌گذرانند، از دستشان نمی‌رفت و معلوم صرف نمی‌شد، حال نامی از آن صنایع به تاریخ روزگار نیست، ... در تمام لوازم زندگی امروز ما را محتاج به خارجه و دادن پولهای گزاف کردن و مشکلات معاش صد برابر شد. روفرشی و پارچه‌های فرنگی با مخدّه عثمانی و صندلی اروپایی در حجره پاره دوز و لبوفروش حتماً باید جمیع شود، ... عشقی دارند خاصه جان و مالشان را نثار بیگانه کنند... این را بدانند که جوهریات اروپایی و آب و هوای قطبی و دریایی با مزاج ایرانی ضدیت تامه دارد و جز مسموم شدن مملکت هیچ اثری ندارد. ایرانی باید ایرانی را بخواهد، ایران را باید ایرانی نگه دارد، ایرانی هم ایران را بخواهد و نگه دارد.<sup>۱۳۱</sup>

۱۰۱

## ۴-۸. آثار «تجدد موهومنه» و «تمدن مزعومه»

در نگاه مرحوم شاهروdi پذیرش آثار تمدن غرب در عرصه‌های مختلف به راحتی امکان پذیر نخواهد بود. او تجدد اروپایی را مخل به استقلال و قومیت ایرانی می‌داند و اظهار می‌کند:

بالجمله چیزها که در ایران قدیم کهنه نبوده و در ایران جدید تازه شایع گشته یا شایع می‌شود از تحفه‌های غرب و سوغاتهای اشخاص اروپا رفته که قدر جامع و حد مشترک بین آن چیزها و کارها عناوین طاریه ذیل است، مفتي ثروت، جالب فقر و فلاکت، مورث سوء‌اخلاق و رذالت، ابتلا به کسالت و بطالت، سرخوشی به عیش و عشرت و غفلت از عائله و خانواده و امور مهمه، فلاحت، صنعت و از وحامت عاقبت و بی‌علاقه نمودن به مملکت و نفرت از اهل

## بازتاب گفتمان «سنت و تجدد» در دهه سوم عصر مشروطه

بهتر و کامل‌تر شناخته و شناسانده شود، جایگاه هر دو قابل بحث خواهد بود. با این بیان، «سنت» در ایران همان «دین و دیانت» و آن چیزی است که شهروندان در همه حال، چه در زمانی که حاکمان آن طلایه داران فقه و فقاهت بوده اند و چه در زمانی که حاکمانش افرادی ظالم و جائز، خواهان و پای بند به آن نشان داده اند. از این رو «تجدد» در ایران اگر مبتنی بر مبانی اولانیستی باشد، نه تنها جایگاهی در سنت ندارد، بلکه تعاملی بین آنها نیز برقرار خواهد بود؛ چرا که به یک معنی در پی انحطاط سنت دینی بوده است و در فرهنگ دینی این نوع تجدد همان بدعت در دین می‌باشد. اما اگر منظور از تجدد، نوآوری و پیشرفت باشد، دین نه تنها هیچ مخالفتی با آن ندارد که حتی بدان سفارش و تأکید هم کرده است. مثلاً تجدد در ایران، مثلاً میوه نارس جدا شده از درختی بود که علاوه بر حکایت از فساد درونی خود، مصرف کننده را نیز به فساد می‌کشاند. و این چیزی بود که عالمان و اندیشمندان دینی آن را لمس می‌کردند و از این رو فریاد مخالفت با آن را سر می‌دادند.

۲. تجدد اروپایی در اندیشه شاهروندی «بلیه مضحكه» و «فجیعه مبکیه ای» بیش نیست که گریبان گیر جامعه اسلامی شده است. از این رو تمدن تازمانی که انسان را در مسیر انسانیت قرار ندهد از جاهلیت به مراتب بدتر و مضطرب خواهد بود.

۳. متون سیاسی به جامانده از برخی عالمان دینی در حوزه‌های مختلف، بویژه در حوزه معرفت سیاسی، جزو مهم ترین، بهترین و مطمئن‌ترین منابع در بازشناسی اندیشه‌های وارداتی مغرب زمین، و نسبت آن با اندیشه دینی است. حاصل سیر اندیشه سیاسی علمای دینی در عصر مشروطه عبارت است از:

اولاً<sup>۱</sup>: رویکرد آنان به مباحث اندیشه‌ای و معرفتی در حوزه سیاست کاملاً سنتی و بومی بوده است. حتی در کتابهایی مانند تنبیه الامه که جزو مترقبی ترین متون سیاسی عصر مشروطه به شمار می‌رود، این خط فکر کاملاً ملموس و مشهود است.

ثانیاً<sup>۲</sup>: محوری ترین پایه معرفتی هر یک از آنان دفاع از مبانی دینی است که تا آخر به عنوان وظیفه‌ای دینی در فکر و عمل به آن پای بند بوده اند.

ثالثاً<sup>۳</sup>: اصیل ترین و ناب ترین تفکرات سیاسی را به نوعی در خود جای داده اند. رابعاً<sup>۴</sup>: به علت برخورداری از اصل «اجتهاد پویا»، مخالف هر نوع تحجر و رکود سیاسی - اجتماعی بوده اند.

۴. میان «سنت» به معنای «دین»، و «تجدد» به معنای متعارف آن در غرب - که ره آورد تفکر اولانیستی است - نه تنها تعاملی نیست؛ بلکه دائمًا نافی و طرد کننده یکدیگر می‌باشد. اما از آنجا که دین در بطن خود همواره به واسطه اجتهاد، «پویا» و «نوآور» است، با هرگونه تحول و

وطن هر چند پدران و مادران باشند تاچه رسد به دیگران که کهنه منش اند، و محب و الفت و انس و آشنایی به بیگانه خارجی که جدید و تازه اند، و ضربت به استقلال مملکت، و خیانت به رتبه قومیت، و جنایت به شرف و نجابت و اختلاف کلمه، و تشتت جامعه و تضعیف قوای دولت و ملت از ثروت و جمعیت، الی غیر ذالک من المخازی و الشنايع که از آثار «تجدد موهومه» و «تمدن مزعومه» آفایانی است که عمارت مملکت و عزت دولت را در اروپایی شدن ملت فخیمه نجیبه ایران می دانند. نگارنده به عرض برادران اسلام شعاران ایرانی مآبان می رساند که اشاره شد قبل<sup>۱۳۲</sup> که آبادی و عمارت هر چیزی به حصول اثر مطلوبه و غرض منظوره از اوست پس باید ملاحظه شود مقصود و منظور از اجتماع در مدینه و تمدن چیست؟ اگر آن حاصل باشد پس آن مدینه معموره و آن جامعه تمدنی خواهد بود هر چند ماعدای آن را که مورد نظر و غرض نبوده قادره باشد و اگر آن مقصود و منظور حاصل نباشد آن مدینه معموره و آن جامعه تمدنی خواهد بود هر چند جهات دیگرش به توهم متوهمن کامل باشد. آیا ایرانی جناب اروپایی مآب شود و مسلم شعار فرنگی اطوار گرد به تغییر خط ولسان و نحوه معاش و گذران و تبدیل رسوم و آداب دینی قومی به آداب و رسوم خارجی، معیشت را صالحه می نماید تا بگوییم تمدن و عمارت مدینه به این ترتیب است که ایران اروپا شود؛ خطأ، لساناً، معاشاً، اخلاقاً، رسوماً و آداباً چنانچه شما می فرمایید و یا اینکه نتیجه معکوس می گردد، چنانچه ما عقیده داریم.

#### ۹. جمع بندی و نتیجه گیری

تمامی مواضعی که مرحوم شاهروdi در کتاب مدینةالاسلام روح التمدن اتخاذ کرده است بدون لحاظ کردن اصل زمان و مکان امری مشکل زا، غیرقابل تأویل خواهد بود؛ چرا که آن مرحوم ره آورد انقلاب مشروطه و یا بهتر بگوییم ره آورد عدالت خانه ای را که علمای بزرگی چون مرحوم آخوند خراسانی و شیخ فضل الله نوری به پای آن خون دادند آن روز برباد رفته، و تمامی تلاشهای مردم، علماء و روشنفکران روشن ضمیر را زمینه ساز برنامه ها و اهداف رضاخانی می دید؛ از این رو باید فضای آن دوره را در نقاش اثر مرحوم شاهروdi مدنظر قرار داد. به عنوان مثال اگر وی با مشروطه مخالفت می کند باید دید با کدام مشروطه درستیز است، و اصولاً مشروطه را چگونه تعریف می کند. آنچه از اندیشه های وی به دست می آید نه تنها با مشروطه مخالفت نداشته بلکه نگارش کتاب مدینةالاسلام روح التمدن خود قدمی در آسیب شناسی مشروطه به گل نشسته می باشد. آری، مخالفت ایشان با مشروطه ای بود که حاصل آن حکومت رضاخانی را به ثمر نشاند.<sup>۱۳۳</sup>

۱. نسبت «سنّت» و «تجدد» در ایران ، نسبت معرفتی است که هر چه این نسبت و معرفت

نوآوری در چارچوب معرفتی و ارزشی خود مباینی نداشتہ و ندارد. بر این اساس در متون سیاسی هنگامی که صحبت از «تجدد» و «مدرنیسم» به عنوان یک «ایدئولوژی» مطرح می شود نه تنها همه مخالف آن می باشند، بلکه آن را در تعارض با دین و دینداری قلمداد می کنند. و دقیقاً همین نکته مرز جدایی برخی از روشنفکران عصر مشروطه و برخی از عالمان دینی است. اما هنگامی که نوآوری و پیشرفت در صلاح جامعه و فرد مطرح می گردد مدافع و پشتیبان آن می شوند.

۵. بنابر آنچه گذشت می توان از حدود آگاهیهای این متون با آموزه های جدید که در قالب مشروطه وارد ایران شده بودند اطلاع یافت و در این آگاهی ادعاهای مورخانی مانند آدمیت ، که مشروطه را حاصل تلاش روشنفکران می دانند، و در این رهگذر علماء و روحانیت را افرادی بی خبر و به دور از اندیشه های جدید می پندازند، جایگاهی نخواهند داشت. آدمیت همواره عنوان می دارد که «تنها گروهی که تصور روشی از مشروطیت داشت، عنصر ترقی خواه تربیت یافته معتقد به حکومت دمکراتی غربی بود». <sup>۱۳۴</sup>

۶. حساسیت عالمان دینی در مشروطه ، قبل و بعد از آن ، به کسانی پاسخ می دهد که معتقد به عدم اجتماع دین و سیاست بودند و اینکه در صورت جمع آن دو ، دین ضربه خواهد خورد. اما می دانیم که اولاً<sup>۱۳۵</sup> این عالمان خود را در مقابل خدا ، مردم و جامعه مسئول می دانستند ، و دخالت در امور را نه به عنوان رسیدن به مطامع دنیوی ، بلکه به عنوان وظیفه ای دینی و شرعی می دانستند ، و در این راه تا آخرین لحظه نیز کوتاه نمی آمدند. ثانیاً رهبری و جهت دهنگی غالباً نهضت های شیعه نیز در دست این گروه از جامعه بوده است . از این رو اگر اختلاف نظرهایی نیز در چگونگی حرکت ، راه های رسیدن به هدف ، و حتی در مواردی در موضع گیریها از این گروه دیده می شود ، اولاً<sup>۱۳۶</sup> طبیعی است ، ثانیاً با مکانیزمهایی که در دین اسلام پیش بینی شده است ، پاسخ داده می شود. از این رو سخن مرحوم شاهروdi مبنی بر اینکه در بسیاری از مواقعي که احکام اسلامی در جامعه پیاده نمی شود مشکل ماهوی ندارند؛ «بلکه مشکل در مسلمانی ماست» ، بیشتر قابل فهم می گردد.

## بازتاب گفتمان «سنت و تجدد» در دهه سوم عصر مشروطه

### پانوشتها:

- ۱- امین ، محسن ، اعيان الشيعه ، ج ۴۶ ، ص ۳۴ .
- ۲- شاهرودي ، احمد ، راهنمای دين ، جمع آوري و مقدمه از کاظمی دامغانی ، بي تا ، بي جا ، ص هفت .
- ۳- همان ، ص دوازده .
- ۴- شیخ طریحی ، مجمع البحرين ، ج ۴ ، تهران ، دفتر نشر اسلامی ، ص ۱۰۵ ; محمدی ری شهری ، محمد ، میران الحکیمه ، ج ۲ ، ج اول ، قم ، دارالحدیث ، ص ۱۱۵۸ .
- ۵- اعيان الشيعه ، جزء ۸ ، ص ۳۰۶ .
- ۶- طهرانی ، شیخ آقا بزرگ ، الذریعة الى تصانیف الشیعه ، ج ۱ ، ص ۵۳۸ .
- ۷- راهنمای دین ، ص پانزده . مرحوم بروجردی نیز جزو علمای ناظر بود که توسط علمای نجف برای نظارت به قانون گذاری در مجلس شورا به ایران معروفی شد . وی در آن زمان در حوزه نجف بود و ارتباط نزدیکی با مرحوم شاهرودي داشت . از این رو اطلاعات و گزارش‌های مرحوم بروجردی از مرحوم شاهرودي دقیق و از روی آکاهی است .
- ۸- همان .
- ۹- گزارش‌ها از کتاب : فرازی از زندگانی سیاسی حاج آقا نورالله اصفهانی ، صفحات ۱۰۵ - ۱۱۵ - اخذ شده است .
- ۱۰- راهنمای دین ، ص هفت .
- ۱۱- شاهرودي ، احمد ، مدینة الاسلام روح التمدن ، نجف اشرف ، مطبوعه مبارکه علویه ، ۱۳۴۶ق ، ص ۱ .
- ۱۲- روش شناسی او نسبت به پاسخ گویی شباهت جالب است . او با واقع نگری ، شباه را کالبدشکافی کرده ، نوع تحلیلی که از شباهه ارائه می دهد ، آن را به صورتهای ممکن تقسیم می کند ، تا در هر صورت ، راه را برای دیگر شباهت بسته و جواب را به روش منطقی ارائه دهد .
- ۱۳- مدینة الاسلام روح التمدن ، ص ۳ - ۲ .
- ۱۴- همان ، ص ۱۲ .
- ۱۵- همان ، ص ۲۱۴ .
- ۱۶- سوره بقره / ۲۲۲ .
- ۱۷- سوریه مدثر / ۵ - ۴ .
- ۱۸- مستدرک الوسائل ، ج ۱ ، ص ۳۵۷ .
- ۱۹- مدینة الاسلام روح التمدن ، ص ۷۴ - ۷۳ .
- ۲۰- همان ، ص ۷۵ .
- ۲۱- همان ، ص ۹۶ - ۹۵ .
- ۲۲- همان ، ص ۹۶ .
- ۲۳- همان ، ص ۲۷۹ .
- ۲۴- همان ، ص ۲۸۰ .
- ۲۵- همان ، ص ۳۳۴ .
- ۲۶- همان ، ص ۳۴۸ .

پیشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پیام جامع علوم انسانی

- مرحوم آیت الله خراسانی در بیستم ذی حجه ۱۳۲۹ به همراه مجتهدان بر جسته عراق عازم ایران بود تا از کشور اسلامی در برابر تهدیدهای خارجی و اشغال آن به وسیله روس و انگلیس دفاع کند و نیز مشروطه را به مسیر موردنظر خود بازگردانده آن را اصلاح نماید. بسیاری از مورخین و معمرین معتقدند که آخوند به مرگ طبیعی نمرده بلکه به طرقی وی را مسموم ساخته اند. پژوهشی که سالها طبیب مخصوص آخوند بوده، می گوید: به آخوند سمی داده اند که اثرش روی قلب او تدریجی بوده است. ر.ک: عبدالحسین مجيد کفایی، مرگی در نور زندگانی آخوند خراسانی، ص ۲۹۴-۲۷۸. به نقل از جهانشاهلو، علی رضا، «حيات و اندیشه سیاسی آخوند خراسانی»، آموزه، کتاب سوم، ص ۳۷.
- مؤلف رساله در مورد «کهنه» و «جدید» در ادبیات سیاسی عصر مشروطه نظریات جالبی دارد که می توان به مقاله رابعه ص ۲۸-۲۴۶ در کتاب مدینةالاسلام روح التمدن، مراجعه کرد.
- مدینةالاسلام روح التمدن، ص ۲۵۶. ۲۹
- همان، ص ۱۹۱. ۳۰
- خواننده محترم قطعاً به فضاو نگارش این مطلب توجه دارد که در برابر موضوع گیریهای طرفداران غرب در یک صد سال پیش، بیان چنان مطالبی نباید دور از ذهن قلمداد گردد. ۳۱
- مرحوم انصاری در تبیین اصول تمدن غرب در حاشیه کتاب، این گونه توضیح می دهد: «أصول تمدن را ظرفًا می گویند شش است: شرب الائل، عقد الاکفل، سبیل الوجسته، مقعد الشیسته، انکارالحق، و مفعول المطلق.» (نوشدارو دوای درد ایرانیان، ص ۴۵۵) ۳۲
- همان، ص ۴۵۵. ۳۳
- این سبک نگارش کتاب یا رساله در مشروطه طرفداران جدی داشته است که در آن از نماد و به اشاره مطالب را بیان می کردد. رساله شیخ و شوخ و قسمت هایی از رساله نوشدارو... از این قبیل است. ۳۴
- همان، ص ۴۸۴. ۳۵
- ترکمان، محمد، رسائل، مکتبات و اعلامیه ها،...، تهران، مؤسسه خدماتی رسا، ص ۲۶۱-۲۶۰. ۳۶
- همان، ص ۲۶۳-۲۶۶. ۳۷
- همان، ص ۲۶۲. ۳۸
- مشخص است که مرحوم شاهروdi نیز آزادی، مساوات، برابری، مجلس و... را قبول داشت، اما آزادی نوع غربی را نمی پذیرفت. به نظر می رسد عدم تفکیک بین این موارد باعث خلط بحث پیرامون مرحوم شیخ شده است و گرنه بین مبانی دین شناسی و اسلام شناسی او با دیگر اندیشمندان دینی مشروطه تفاوت چنانی وجود ندارد. به هر حال وی هر آنچه را که از روح قوانین اروپا اخذ شده جنبه بدعت داشته باشد، نمی پذیرد. ۳۹
- نائینی، محمدحسین، تبیه الامه و تزییه المله، تهران، چ نهم، شرکت سهامی انتشار، ۱۳۷۷، ص ۹۵-۹۴. ۴۰
- همان، ص ۹۸. اشاره به حدیث «انت القاسم بالسویه و العادل بالرعیه». ۴۱
- همان، ص ۵۲-۵۱. ۴۲
- همان، ص ۵۳. ۴۳
- همان، ص ۵۸-۵۳. ۴۴
- حاج آقا نورالله اصفهانی، رساله مکالمات مقیم و مسافر، مندرج در اندیشه سیاسی و تاریخ نهضت حاج آقا نورالله اصفهانی، ص ۳۶۴. ۴۵

## بازتاب گفتمان «سنت و تجدد» در دهه سوم عصر مشروطه

- . ۳۶۹- همان ، ص .۴۶
- . ۴۷- مدینةالاسلام روح التمدن ، ص .۶۶
- . ۴۸- نجفی ، موسی ، حوزه نجف و فلسفه تجدد در ایران ، تهران ، مؤسسه مطالعات تاریخ معاصر ایران ، ۱۳۷۹ ، ص .۴۳۱
- . ۴۹- بسیاری از تلگرافهای راکه مرحوم آخوند خراسانی به ایران مخابره می کرد در دستگاه سانسور روشنفکران عاقیتی نامعلوم پیدا می کرد و هر کدام را که به مذاق آنها سازگار نبود نه بروز می دادند و نه ترتیب اثر می دادند.
- . ۵۰- مدینةالاسلام روح التمدن ، ص .۸۰
- . ۵۱- همان ، ص .۸۴
- . ۵۲- همان ، ص .۴۱
- . ۵۳- همان ، ص .۴۵
- . ۵۴- نجفی ، موسی ، و موسی فقیه حقانی ، تاریخ تحولات سیاسی ایران ، مؤسسه مطالعات تاریخ معاصر ایران ، ۱۳۸۱ ، ص .۲۹۲-۲۹۳
- . ۵۵- بحث اقسام تجدد خواهد آمد.
- . ۵۶- آورندگان این اندیشه این مقدار نیز به خود زحمت ندادند تا اندیشه های به ارمغان آورده شده را بومی کنند تا جامعه آن روز پذیرای آن باشد؛ بلکه با اتخاذ تصمیمی مداخله جویانه و نفی گرایانه ، تمامی میراث گذشتگان را سد بزرگی در مقابل خود دانسته سعی در برداشتن آن داشتند. کتاب مدینةالاسلام روح التمدن ، نمونه کوچک اما پرمعنی از آن تقابل به شمار می رود.
- ۱۰۷
- . ۵۷- همان گونه که از این عبارت به دست می آید مرحوم شاهرودی با مجلس مخالف نیست؛ بلکه جایگاه وکالت و مجلسیان را جایگاهی با شرافت و کرامت می داند که هر کس نمی تواند در آن جایگاه قرار گیرد. به نظر وی کسی که در این جایگاه قرار می کیرد باید صلاحیت داشته باشد. وی معتقد است افرادی که الآن به عنوان وکیل در مجلس حضور دارند، صلاحیت ندارند.
- . ۵۸- مدینةالاسلام روح التمدن ، ص .۲۴۳-۲۴۲
- . ۵۹- همان ، ص .۹۹-۹۸
- . ۶۰- اعراف / .۹۶
- . ۶۱- طبرسی ، الاحتجاج ، ج ۱ ، تهران ، نشر مرتضی ، ۱۴۰۳ق.
- . ۶۲- منظور از رجال عموم زنان و مردان می باشد.
- . ۶۳- کلینی ، الکافی ، ج ۵ ، باب فضل الجهاد ، تهران ، دارالکتب اسلامیه ، ۱۳۶۵ ، ص .۴
- . ۶۴- احزاب / .۲۳
- . ۶۵- نور / .۳۶
- . ۶۶- کهف / .۱۳
- . ۶۷- حجرات / .۱۰
- . ۶۸- انعام / .۱۵۹
- . ۶۹- آل عمران / .۱۰۳
- . ۷۰- بحرانی ، شیخ یوسف ، الحدایق الناظره فى احکام العترة الطاھرہ ، ج ۱۸ ، قم ، دفتر انتشارات اسلامی ، ص ۱۹؛ علامه حلی ، تحریرالاحکام ، ج ۱ ، مؤسسه آل البيت ، ص ۱۵۹؛ عبدالرؤف المناوی ، محمد ، فیض القدیر شرح الجامع

## مطالعات مذاهب اخري

الصغير، ج ٢، بيروت ، دار الكتب العلمية ، ١٤١٥ق ، ص ١٦ .

. ٧١ - سوره بقره ١/٢٠

. ٧٢ - اعراف/٨٤ و روم/٨

. ٧٣ - انعام/٥٠

. ٧٤ - نساء/٨٢ و محمد/٣٤

. ٧٥ - غاشيه/١٧

. ٧٦ - نساء/٩٧

. ٧٧ - توبه/١٢٢

. ٧٨ - شعرااء/٧٤

. ٧٩ - زخرف/٢٢

. ٨٠ - انعام/١٦؛ یونس/٦٦

. ٨١ - یونس/٣٦

. ٨٢ - اسراء/٣٦

. ٨٣ - مدينةالاسلام روح التمدن ، ص ١٠٢ - ٩٩ .

. ٨٤ - همان ، ص ١٠٣ - ١٠٢ .

. ٨٥ - همان ، ص ١٩٦ - ١٦٧ .

. ٨٦ - مائده/٣٣ و ٣٣/٦٤

. ٨٧ - بقره/٢٠٥

. ٨٨ - مائده/٣٣

. ٨٩ - آل عمران/١٩٧ .

. ٩٠ - نهج البلاغه ، خطبه ٥٠

. ٩١ - حج/١١

. ٩٢ - مدينةالاسلام روح التمدن ، ص ١١٣ - ١١٢ .

١٠٨

٩٣ - روزنامه کاوه ، ص ٢ . این روزنامه در شماره هفت صفحه ٢ و ٣ مدعی می شود که : «تا ایرانی به غفلت و اغفال خیال

می کند که یکی از عادات و آداب او یا علم و معرفت او بر ملل متقدمه دنیا ترجیح دارد ، محال است قدم به جاده بیداری و

ترقی بگذارد . دوای این درد مزمن ، آن است که به واسطه نشر حقایق علمی ایرانی را بر تهی دستی مادی و معنوی خود

ملتفت ساخته و به اصطلاح آب پاکی به دستش ریخته شود که همت کسب کمالات خارجی و عدم قناعت به بضاعت قلیل

بلکه حالت افلاس خود در وی به حرکت آید . ایرانیان خیال می کنند که آنها در گذشته یک تمدن عالی و درخشان ماند

تمدن یونان داشته اند . وقتی که حقایق علمیه و تاریخیه مثبته در جلو نظر آنها گذارده شود خواهند دید که ایران به علم و

ترقی دنیا کمک خیلی زیاد نکرده و مانند همه ملل عالم در اغلب آنچه هم که داشته مدیون تمدن و علم یونان ، سرزمین

معرفت و فیض بوده است .»

. ٩٤ - داوری ، رضا ، فرهنگ ، خرد و آزادی ، تهران ، نشر ساقی ، ١٣٧٨ ، ص ٩٧ .

. ٩٥ - این تفکر را می توان در آثار رضا داوری و محمد مددپور مطالعه کرد .

## بازتاب گفتمان «سنت و تجدد» در دهه سوم عصر مشروطه

- ۹۶- مدینةالاسلام روح التمدن ، ص ۱۶۹ .
- ۹۷- اکبری ، محمدعلی ، رویکرد غربگرایان به نوسازی ایران ، کتاب سروش ، شم ۱ ، تهران ، ص ۱۷۴ .
- ۹۸- نوشادارو دوای درد ایرانیان ، ص ۴۶۵ .
- ۹۹- همان ، ص ۴۸۹ .
- ۱۰۰- همان ، ص ۴۸۹ .
- ۱۰۱- همان ، ص ۴۹۸ - ۴۹۶ .
- ۱۰۲- همان ، ص ۴۹۱ - ۴۸۹ .
- ۱۰۳- رساله شیخ و شوخ ، نسخه خطی ، کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران ، شم ۷۴۰۶؛ نسخه خطی به شماره ۳۷۳۷ و ۴۳۷۹ در کتابخانه آیت الله مرجعی نجفی . آقای احمد مجاهد آن را در تهران توسط انتشارات روزنه در زمستان ۱۳۷۳ به چاپ رسانده است .
- ۱۰۴- رساله شیخ و شوخ ، همان ، ص ۲ و ۱۱ و ۲۴ .
- ۱۰۵- احشامالسلطنه ، خاطرات احشامالسلطنه ، تدوین سید محمدمهدی موسوی ، تهران ، انتشارات زوار ، ص ۵۷۲؛ کرمانی ، نظام الاسلام ، تاریخ بیداری ایرانیان ، پخش اول ، به اهتمام علی اکبر سعیدی سیرجانی ، ج پنجم ، تهران ، پیکان ، ۱۳۷۶ ، ص ۲۵۲ .
- ۱۰۶- ملک زاده ، مهدی ، تاریخ انقلاب مشروطیت ایران ، ج ۶ ، تهران ، ترییت ، ۱۳۷۹ ، ص ۱۲۵۹ - ۱۲۵۸ .
- ۱۰۷- تبیه الامه و تزییه المله ، ص ۸۴ .
- ۱۰۸- همان .
- ۱۰۹- جریانی در مشروطه ، گروههای سیاسی را به دو گروه مستبد و مشروطه خواه تقسیم می کرد به طوری که هر کس به نوعی با یکی از این دو جریان کمتر مخالفتی می کرد فوراً انگ طرف مقابل را به او می زندن ، کما اینکه در مورد مرحوم شیخ این مطلب صادق است؛ وقتی او با مشروطه اروپایی به مخالفت بر می خیزد ، و صفت خود را از آنها جدا می کند ، فوراً از طرف مشروطه خواهان لقب مستبد را می گیرد ، در حالتی که تا قبل از مخالفت ، خود در نوک پیکان مبارزه قرار داشت . بنابراین این عنوانین نمی تواند دقیق باشد .
- ۱۱۰- مدینةالاسلام روح التمدن ، ص ۲۴۳ .
- ۱۱۱- همان ، ص ۲۴۶ - ۲۴۳ .
- ۱۱۲- سوره انفال / ۶۰ .
- ۱۱۳- مدینةالاسلام روح التمدن ، ص ۲۴۷ - ۲۴۶ .
- ۱۱۴- برخی از آنها توسط صاحب مناصب دولتی نگاشته می شد . افرادی که به عنوان دیپلمات و برای انجام مأموریت‌های دیپلماتیک به دیگر کشورها سفر کرده بودند ، مانند: حیرت نامه میرزا ابوالحسن خان ایلچی . برخی دیگر توسط ایرانیان تحصیل کرده در غرب به رشتہ تحریر در می آمد ، مانند: گزارش سفر میرزا صالح شیرازی . دسته دیگری از سفرنامه ها توسط سیاحان و تجار ایرانی نوشته می شد .
- ۱۱۵- برای آگاهی از سفرنامه ها و چگونگی انگاس مغرب زمین و گزارشگری اینها می توان به مقاله «گزارش فرنگ» نوشته اینجانب در زمانه ، ماهنامه اندیشه و تاریخ سیاسی ایران معاصر ، س سوم ، شم ۲۴ (شهریور ۱۳۸۳) ص ۶۵ رجوع کرد .
- ۱۱۶- میرزا ملکم خان ، کتابچه غیبی ، رساله های میرزا ملکم خان ناظم الدوله ، ص ۲۹ - ۲۸ .

۱۱۷ - میرزا ملکم خان ، دفتر قانون ، مجموعه آثار ، ص ۱۲۷ .

۱۱۸ - دفتر قانون ، مجموعه آثار ، ص ۱۶۳ - ۱۶۰ .

۱۱۹ - کلیات ملکم ، مجموعه رسائل ، ص ۳۱ - ۳۶ .

۱۲۰ - همان .

۱۲۱ - داستان مقابله حاج ملاعلى کنى با انعقاد قرارداد روپر، نقطه عزیمت اندیشیدن درباره ترقی مقلدانه است . از این تاریخ گرایش ترقی مقلدانه از صحنه تحولات سیاسی اجتماعی ایران حذف نمی گردد، اما از دو ناحیه به چالش جدی کشیده می شود: ۱. رهبران مذهبی و مراجع دینی که متوجه ایدئولوژی نهفته در پشت فن آوری و علم فرنگی و تابیج زبان بار ترقی مقلدانه می شوند که در رأس آنان مر حوم میرزا ای شیرازی و حلقه سامر اقرار دارد . [که طبق همین نگرش مرحوم شیخ فضل الله نوری از حوزه درسی میرزا به تهران می آید و در آینده ای نه چندان دور، خود محور حرکت مقابله با ترقی خواهی مقلدانه می گردد] . ۲. متفکران مسلمانی که با آشنایی با عمق تحولات اروپا و درک مبادی اولیه و اصول موضوعه این تحولات در دوره نوزایی (رسانسنس)، شعار بازگشت به اصول اولیه و اصالتها را سر می دهند، و در رأس آنها سید جمال الدین اسدآبادی قرار دارد که در این دوران موج اندیشه های او به ایران نیز رسیده است . ظهور این دو اندیشه در تاریخ تحولات سیاسی اجتماعی ایران، مفهوم دیگری از تجددد طلبی و ترقی خواهی ظهور می کند که از همان ابتداء نه تنها بینش تجددد طلبی و ترقی خواهی مقلدانه را با شعار مر جمیعت عمل فرنگی و تعطیلی عقل ایرانی و عقل اسلامی به چالش می کشد، بلکه اراده معطوف به ترقی و تجددد در بازگشت به اصول اولیه و اصالتها را دارد . (نامدار، مظفر «مقایسه دیدگاه جریان های فکری عصر مشروطه نسبت به تجددد»، آموز، کتاب ششم، مدرنیته و عصر مشروطه، ص ۸۶)

۱۲۲ - مقایسه دیدگاه جریان های فکری عصر مشروطه نسبت به تجددد، ص ۸۳ - ۸۲ .

۱۲۳ - حمید پارسانیا، حدیث پیمانه، پژوهشی در انقلاب اسلامی، ص ۲۰۶ - ۱۹۷ .

۱۲۴ - همان ، ص ۱۰۶ - ۱۰۲ .

۱۲۵ - شیخ حسن اصفهانی کربلایی، از شاگردان میرز مر حوم میرزا شیرازی است . وی کتاب تاریخ دخانیه را در دفاع از نظریات استاد خود در تحریم توفون و تباکو به نگارش درآورده است . (تاریخ دخانیه، ص ۳۵ - ۳۴ و ۰.۵۳) .

۱۲۶ - هیدجی ، حکیم حاج ملا محمدعلی، رساله دخانیه، ص ۱۱۶ .

۱۲۷ - موسوی کاشانی، سید احمد بن فخر الدین ، ارشاد الغافلین و تنبیه الجahلین ، تاریخ معاصر ایران ، شم ۷ ، ص ۳۳۷ . رساله مزبور تحت تأثیر جنیش تحریم میرزا شیرازی در سال ۱۳۱۸ ق نوشته شده است .

۱۲۸ - نویسندا و دوای درد ایرانیان ، ص ۴۷۶ .

۱۲۹ - همان ، ص ۴۸۱ .

۱۳۰ - همان ، ص ۴۷۷ .

۱۳۱ - همان ، ص ۴۸۷ .

۱۳۲ - همان ، ص ۲۵۸ - ۲۵۶ . این دقیقاً همان مطلبی است که تقی زاده و امثال وی از آن به عنوان مدینه فاضله یاد می کردند و رسیدن ایران به آنها را آرمانی شیرین می پنداشتند و پای بندی به اصول اسلام و دین را مهم ترین عاملی می دانستند که ایران را به آن آرمان نمی رسانند .

۱۳۳ - به عنوان نمونه مرحوم آیت الله حاج آقا نورالله اصفهانی از کسانی بود که در ابتدای امر رهبر مشروطه خواهان اصفهان به شمار می رفت ولی رفته رفته که ماهیت اصلی مشروطه خواهان مشخص شد، خود را کنار کشید و با قیام خود علیه

بازتاب گفتمان «سنت و تجدد» در دهه سوم عصر مشروطه

رضاخان مقصود خود را به اتمام رساند.

. ۱۳۴ - آدمیت، فریدون، ایدئولوژی نهضت مشروطیت، ج اول، تهران، پیام، ۱۳۵۵، ص ۲۲۸

۱۱۱



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی